



# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Valladolid - DOMINGO, 27 de SEPTIEMBRE de 1933

Ep.º IV-Año XXIII-N.º 4.679 - Precio: UNA peseta

## Llueve en varias provincias

Noticias de Agencia dicen que está lloviendo con más o menos intensidad en diversas provincias españolas. En Barcelona lo hizo torrencialmente, produciéndose inundaciones. En Murcia, después de un año de total sequía, cayeron tres litros por metro cuadrado y el temporal parece que continuará. También se anuncian aguaceros en León, donde los prados vuelven a reverdecer y los canales de riego a llenarse, así como en Ciudad Real, Castellón de la

Plana, Linares y Almansa. Reina gran júbilo entre los agricultores, pese al retraso en la vendimia, y la alegría alcanza también los medios industriales, afectados por las restricciones de energía eléctrica.

## CLAUSURA DE LA REUNION DE MANDOS DEL S. E. U.

### Asistieron en El Escorial a una misa por el alma de José Antonio

### Residió los actos el Vicesecretario General del Movimiento, Tomás Romojaro

San Lorenzo del Escorial, 26.—Habiendo clausurado la III Reunión Nacional de Mandos del S. E. U. con una misa rezada en sufragio del alma de José Antonio Primo de Rivera, que ha oficiado por el capellán de la organización, padre Ramiro López Gallego.

Presidieron el vicesecretario general del Movimiento, señor Romojaro, que ostentaba la representación del ministro Secretario General, delegada nacional de la Sección Femenina, jefe nacional del SEU, secretario nacional del Frente de Juventudes, alcalde y jefe local, vicerrector del Monasterio, y otras autoridades y jerarquías.—Cifra.

### PLAN DE ESTUDIOS EN LAS ESCUELAS DE COMERCIO

Madrid, 26.—El artículo 18 del decreto de 23 de julio de 1933, por el que se aprueba el plan de estudios y se dispone el régimen de las Escuelas de Comercio, quedará redactado, según decreto del Ministerio de Educación Nacional, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado", del siguiente modo:

Artículo 18.—Los alumnos que hayan aprobado los cursos de Latin, que con carácter voluntario se establecen en el grado pericial y todas las asignaturas correspondientes a los estudios de Perito Mercantil, podrán presentarse en la forma que reglamentariamente se ordene, de acuerdo con lo que dispone la vigente ley de Enseñanza Media, a las pruebas del grado elemental del Bachillerato, para la obtención de este título.

Los que posean el título de bachiller elemental y hayan aprobado el curso de Filosofía, establecido con carácter voluntario, y todas las asignaturas correspondientes a los estudios de Profesor Mercantil, podrán también presentarse en la forma que reglamentariamente se ordene, de acuerdo con lo que dispone la vigente ley de Enseñanza Media, a las pruebas del grado superior del Bachillerato, para la obtención de este título.—Cifra.

### NUEVA LANCHA RAPIDA

San Fernando, 26.—En la Factoría de la Empresa Nacional Bazán se ha celebrado el acto de entrega a la Marina de Guerra de la lancha rápida "L. T. 30", cuarta unidad de este tipo que, construida por la citada Empresa, entra en servicio en el presente año.

La expresada lancha tiene un desplazamiento de ciento veinte toneladas, con una potencia en motores de dos mil novecientos treinta caballos. Hizo entrega de la misma el director de la factoría, don José Ramón Barja, y la recibió, en nombre de la Marina, el comandante General del Arsenal de la Carrá, don José Ramón Barja, que representaba al capitán general del departamento marítimo. Seguidamente, el señor Cervera dió posesión del mando de la lancha a su comandante.

### Nixon visitará el Extremo Oriente

Washington, 26.—El vicepresidente, Richard Nixon, y señora han dado una recepción en honor de los representantes diplomáticos de los diecisiete países que se proponen recorrer en su próximo viaje por Extremo Oriente.—Efe.

## El "Pegaso" ha batido cuatro records be'gas Iba conducido por Cecilio Fernández

Bruselas, 26.—El automovilista español Cecilio Fernández ha superado cuatro "records" be'gas en un coche "Pegaso", cerca de Ostende. Los tiempos han sido cronometrados oficialmente por el Automóvil Club belga, pero, como es natural, todavía están sujetos a confirmación oficial. Dichos "records" son los siguientes: Kilómetro lanzado, a 243,079 por hora. La marca anterior la tenía un "jaguar" con 238,885 kilómetros. Kilómetro con salida parada, 135,996 ki-

lómetros por hora. El "record" anterior lo tenía también un "jaguar" con 119,263 kilómetros. Milla lanzada, 244,602 kilómetros por hora. La marca anterior pertenecía a un "jaguar" con 237 kilómetros por hora. Milla con salida parada, 159,121 kilómetros por hora. El "record" anterior lo tenía también un "jaguar" con 139 kilómetros por hora. Estos "records" se han efectuado en la autopista desde Gante a Ostende, en Jambekke.—Alfil.

# AYER FUE FIRMADO EL ACUERDO HISPANO - NORTEAMERICANO

## España recibirá ayuda económica, técnica y militar con arreglo al programa de Seguridad Mutua



### Nuevo ministro de Seguridad del Berlín oriental

### Ha sido designado Ernst Wollweber

Ginebra, 26.—(Servicio especial.)

MOSCU ha confiado al Ministerio de Seguridad de Berlín-Este a uno de los personajes más extraordinarios de la historia clandestina comunista, buscado en vano por los Servicios Secretos de una docena de países durante diez años. Se trata de Ernst Wollweber.

Wollweber, que cuenta en la actualidad 54 años, calvo, que tiene tatuada una serpiente en el pecho, se ha pasado la vida entre bastidores organizando las redes secretas comunistas. En 1940, los panzers alemanes penetraron en Rotterdam en lanchas; la Gestapo se presentó inmediatamente en la sede de la Policía para consultar los archivos y resolver este enigma: ¿Quién sabotaba los cargamentos de mercancías que llegaban a Rotterdam? Al cabo de la investigación descubrieron un nombre: Ernst Wollweber.

De 1940 a 1942, la Gestapo trató de averiguar por qué los barcos que abandonaban Oslo o Narvik con destino a Alemania explotaban tan fácilmente. Descubrió una importante red de espionaje que trabajaba por cuenta de Rusia, y detuvo a sus principales representantes: Hjeltnes, Petersen y una mujer llamada Ragnhild Wiik. Pero el verdadero jefe era Wollweber. La Ragnhild era su propia mujer. Fue ejecutada en Berlín.

En 1943, los sucesos trataron de poner fin a los constantes sabotajes en las líneas de comunicaciones que llevaban el mineral de hierro de Kiruna hasta el mar. Esta vez Wollweber—pues de él se trataba—fue detenido. Los alemanes pidieron que les fuese entregado, pero Wollweber fue salvado... ¡gracias a Hitler! En efecto, Hitler había retirado a Wollweber, en 1933, la nacionalidad alemana; esto permitió a los rusos elegir a Wollweber como ciudadano soviético, exigiendo a Suecia su extradición, in vane a n d o imaginarios delitos cometidos en Rusia. Naturalmente, fué puesto en libertad en cuanto franqueó la frontera.

La vocación de Wollweber data de muchos años atrás. Hijo de un obrero, tuvo que trabajar desde los diez años. A los 17 era obrero portuario en Hamburgo, y en compañía de otros jóvenes socialistas humidos garras cargadas de cemento en los canales para impedir el paso de material de guerra.

Ocupando por primera vez desde 1933 un puesto oficial, Wollweber, el nuevo Himmler del Berlín-Este, sucedió a Zaisser, alias general Gómez.

## "Un pequeño Año Santo" proclamado por Pío XII

### Commemorativo del primer centenario del dogma de la Inmaculada



Ciudad del Vaticano, 26.—Su Santidad el Papa, Pío XII, ha proclamado hoy la celebración de un "pequeño Año Santo" conmemorativo del primer centenario del dogma de la Inmaculada Concepción.—Efe.

## Convenio defensivo entre los Gobiernos de España y los Estados Unidos

Madrid, 26.—El "Convenio Defensivo" es el de más contenido político entre los firmados entre España y los Estados Unidos. Contiene declaraciones muy explícitas sobre la finalidad que se persigue, y a través de su articulado queda plenamente garantizada la soberanía nacional.

Es un documento de unas mil doscientas palabras, que consta de un preámbulo y cinco artículos. En el preámbulo se declara que frente al peligro que amenaza al mundo occidental, los Gobiernos de los Estados Unidos y de España desean contribuir al mantenimiento de la paz y de la seguridad internacional con medidas de previsión que aumenten su capacidad y la de las demás naciones que persiguen los mismos altos fines. De ahí que ya en el artículo primero se declare que las eventualidades con que ambos países pudieran verse enfrentados aconsejan que sus relaciones se desenvuelvan sobre la base de una amistad estable en apoyo de la política que refuerza la defensa de Occidente.

Los Estados Unidos se obligan por este acuerdo a conceder asistencia a España en forma de suministro de material de guerra y a través de un período de varios años para contribuir con la cooperación del Gobierno español a la eficaz defensa aérea de España y para mejorar el material de sus fuerzas militares y navales. El Gobierno español autoriza al de los Estados Unidos a utilizar para fines militares, conjuntamente con el Gobierno de España, las zonas e instalaciones que se determinen en territorios bajo jurisdicción española. No se precisa cuál es la localización de estas zonas e instalaciones, que quedarán determinadas por acuerdo posterior. Pero los Estados Unidos se obligan ya a mantener las necesidades mínimas del material requerido para la defensa del territorio español, con el fin de que si llegara el momento en que se hiciera necesaria la utilización bélica de las zonas e instalaciones, se hallen cubiertas las necesidades previstas en orden a la defensa aérea del territorio y a la dotación de sus unidades navales y lo más adelantado posible el armamento y dotación de las unidades de su Ejército.

El artículo tercero puntualiza terminantemente que las zonas que en virtud de este Convenio se preparan para su utilización conjunta de España y Norteamérica, «que darán siempre bajo pabellón y mando español, y España asumirá la obligación de adoptar las medidas necesarias para su seguridad exterior». El Gobierno español autoriza a los Estados Unidos a preparar y mejorar estas zonas, realizando las construcciones necesarias para tal fin, así como para alinear el personal civil y militar imprescindible para las mismas, atendiendo a su seguridad, dis-

ciplina y bienestar. El Gobierno español adquirirá libres de carga y exención de la propiedad de los terrenos en que se establezcan estas construcciones y al término del convenio la de las obras militares de carácter permanente que en ellas se habiliten. Puede el Gobierno norteamericano, cuando sea cancelado el acuerdo, retirar aquellas instalaciones que no sean inamovibles, pero también en este caso podrán ser adquiridas por el Gobierno español previa tasación, cuando se trate de instalaciones de índole reservada.

Este Convenio entrará en vigor, al ser firmado, y su duración es de diez años, prorrogable automáticamente por dos períodos sucesivos de cinco años cada uno. Al término de los diez años iniciales o de cualquiera de sus prórrogas puede ser denunciado por uno de ambos Gobiernos, iniciándose un período de consultas de seis meses. Si pasado éste no recae conformidad sobre la prórroga, el Convenio se considerará caducado al concluir el período de consultas.

## Antecedentes del acuerdo

Mientras se desarrollaban las negociaciones para un Pacto entre España y los Estados Unidos, Su Excelencia el Jefe del Estado español hizo diversas manifestaciones públicas en las que se recogía el alcance de las mismas:

31-12-51. — «Siempre que fuimos consultados expusimos nuestra firme decisión de perfeccionar y completar nuestros medios de defensa, llegando para ello al entendimiento con la gran nación americana» (Mensaje del Año Nuevo a los españoles.)

24-1-52. — «Cuántas veces se han establecido relaciones entre americanos y españoles se han creado lazos de amistad y aprecio, lo mismo cuando se ha tratado de hombres interesados en el comercio, que cuando se han puesto en relación personal, científicos, técnicos o militares...

Con ese conocimiento, la mejor base para la amistad y colaboración es la mutua tolerancia sin inmiscuirse en lo que es privativo de cada nación. La gracia del mundo reside precisamente en las diferencias y particularidades de las naciones que lo componen... Hoy todas las naciones necesitan vivir en un régimen de relación y mutua depen-

(Pasa a la página tercera)

## Norteamérica construirá bases navales y aéreas, que serán utilizadas conjuntamente con las fuerzas españolas

### El convenio defensivo tiene una duración de diez años

Madrid, 26.—El acuerdo hispano-norteamericano ha sido firmado esta tarde, a las cuatro y diez, en Madrid.

En el Palacio de Santa Cruz firmaron por parte española el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, y por parte norteamericana el embajador en España, Mr. Dunn.—Cifra.

### Comunicado del Ministerio de Asuntos Exteriores

Madrid, 26.—La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho pública la siguiente nota:

«Los Gobiernos de España y los Estados Unidos de América han concluido hoy tres acuerdos con el fin de reforzar la preparación del occidente para el mantenimiento de la paz y de la seguridad internacional. El primero de ellos se refiere a la construcción y uso conjunto por España y Estados Unidos, de ciertas instalaciones militares; el segundo a la ayuda económica, y el tercero a la ayuda para la organización defensiva de España.

Los acuerdos han sido firmados en Madrid por el ministro español de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, y el embajador de los Estados Unidos en España, honorable James Clement Dunn.

Según los términos de estos acuerdos, España recibirá ayuda económica, técnica y militar por parte de los Estados Unidos, con arreglo al programa de Seguridad Mutua, y los Estados Unidos quedan autorizados para construir y utilizar, conjuntamente con las fuerzas españolas, determinados aeródromos y bases navales en España.

La ayuda económica a España, ajustada a los términos de la ley de Seguridad Mutua, asciende como primera anualidad a doscientos veintiséis millones de dólares para el año fiscal en curso, que termina el 30 de junio de 1954, incluidos los ciento veintinueve millones asignados a España en 1951 y 1952. De dicha suma, ciento cuarenta y un millones serán empleados en gastos militares y los ochenta y cinco restantes serán destinados a fortalecer la base económica del programa de cooperación militar.

El Gobierno de España, por su parte, contribuirá a la ampliación y sostenimiento de las zonas militares de utilización conjunta, dedicando una parte de la ayuda que reciba de los Estados Unidos para fines de defensa, a sufragar aquella parte del coste de las obras y cons-

trucciones que sean pagaderas en moneda española.

Las instalaciones militares utilizadas permanecerán, en todo caso, bajo la soberanía y mando español.

Para facilitar el cumplimiento de los acuerdos, funcionarán en España dos comisiones norteamericanas: una para la asistencia económica y técnica y otra para coordinar con las autoridades españolas el programa de asistencia militar.

La firma de estos acuerdos marca el feliz término de las negociaciones iniciadas en abril de 1952, que han sido concluidas por el embajador Dunn con la colaboración de una comisión militar que preside el mayor general A. W. Kissner, y de una comisión económica presidida por el honorable George F. Trahan, del lado americano, y de parte española por el ministro de Asuntos Exteriores asesorado por el Alto Estado Mayor y los Ministros militares y por el ministro de Comercio.»

### Convenio de ayuda para la mutua defensa

Madrid, 26.—El acuerdo de ayuda para la mutua defensa entre España y los Estados Unidos de América se establece dentro de los términos, condiciones y supuestos de las leyes americanas de Ayuda para la Defensa Mutua de 1949 y de Seguridad Mutua de 1951 y todas las demás aclaratorias, complementarias y presupuestarias consiguientes.

Consta de siete artículos y una declaración previa, constituyendo un total de mil setecientos cincuenta palabras. En la declaración previa, ambos Gobiernos manifiestan la finalidad de este acuerdo, inspirado en el deseo de estimular la paz y seguridad internacionales y promover la comprensión y la buena voluntad para mantener la paz del mundo, teniendo en cuenta que el Congreso de los Estados Unidos ha promulgado una legislación que permite a aquel país prestar ayuda militar, económica y técnica a España.

En virtud de este acuerdo, cada uno de los Gobiernos pone a disposición del otro el equipo, materiales, servicios y asistencias que sean necesarios, a tenor de acuerdos especiales que se legalizarán para precisar (Pasa a la página tercera)

## AVISO Por ITO



—¡El reloj, amigo!... —¡Ya; es que se me adelanta mucho.

(Pasa a la página tercera)

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

ALAN LADD  
PHYLLIS CALVERT  
JAN STERLING  
EN

## RETO A LA MUERTE

PRONTO EN VALLADOLID  
ESTOS DOS SENSACIONALES  
ESTRENOS

## ¡Aquí viene el novio!

Por BING CROSBY  
JANE WYMAN  
ALEXIS SMITH  
FRANCOIS TONE



La semilla que hace mejores clientes

**ANUNCIE**  
SANTIAGO, 5  
1657

**PLAZA DE TOROS DE VALLADOLID**  
HOY, DOMINGO — A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE  
**EXTRAORDINARIA CORRIDA**  
Un toro de don Ignacio Sánchez y Sánchez,  
que será rejoneado por  
**ANGEL PERALTA**  
Seis hermosos toros de doña María Luisa Domínguez Pérez  
de Vargas, para  
**Niño de la Palma, Chaves Flores y Jerónimo Pimentel.**  
Localidades en las taquillas de la Empresa (calle de Alcázar),  
de diez a una y en las taquillas de la Plaza a las horas  
de costumbre.  
LOS PRECIOS MAS BARATOS DE ESPAÑA

por su calidad  
y economía  
CICLOMOTOR  
**G.A.C.**  
es el preferido  
MAQUINAS DE COSER Y BORDAR  
**ALFA**  
ES LA MEJOR  
RÁPIDA  
SEGURA  
FIRME  
CONTADO Y PLAZOS  
SON EXCLUSIVAS DE COMERCIAL AVDA. R. O.  
Avda. Generalísimo, 2 VALLADOLID

**GRAN CINEMA COCA - (Palacio del Cine)**

HOY — EXITO ENORME — HOY  
de la más nueva, la más divertida de las películas  
**MI MULA FRANCIS**  
Por DONALD O'CONNOR y FRANCIS  
¿Duda usted que hable una mula? Vea  
**MI MULA FRANCIS**  
¿No cree que con las cosas que habla una mula reíría Ud? Vea  
**MI MULA FRANCIS**  
Todo Valladolid reíría viendo y escuchando a  
**MI MULA FRANCIS**  
Secciones a las 5, vermut 7,45, noche 10,45 — (Apta menores)

**GRAN TEATRO LOPE DE VEGA**

OTRO EXITO CLAMOROSO DE  
**HOY RAUL BAXTIER**  
PROMOTOR INTERNACIONAL  
Presenta su grandioso espectáculo de variedades arrevisadas  
**SIRENAS BLANCAS**  
con la singular supervedette internacional  
**Elena de Carlo**  
con un formidable conjunto de artistas seleccionados  
ALEGRIA — BELLEZA — ARTE — HUMOR — JUVENTUD  
Funciones 7,45 y 11,15 — Mañana despedida de la Compañía

**MARCOS**  
INDUSTRIAS DEL PAPEL Y CARTON;  
PAPELERIA-CARTONES  
Duque de la Victoria, 19 Teléfono, 2626—VALLADOLID  
Mantería, 35

Anuncie  
en nuestro  
Diario

P. Molina González  
ENFERMEDADES DE LA PIEL  
Y SECRETAS  
Montero Calvo, 4, 2.º TI. 4945

**GRAN TEATRO CALDERON HOY 7,30 y 11,15**



DOS ULTIMOS DIAS DE EXITO VERDADERAMENTE  
APOTEOSICO DE LA PRIMERA ESTRELLA DE LA CANCION  
ESPAÑOLA  
**JUANITA REINA**  
en la fantasía lírica de QUINTERO, LEON y QUIROGA  
**El puerto de los amores**  
MAÑANA, DESPEDIDA

**Ginema CAPITOL**  
HOY De 3 a 7 y desde  
las 7,30 (numerada)  
Prosigue el enorme éxito  
de la colosal película  
**SANSON  
Y  
DALILA**  
TECHNICOLOR  
HEDY LAMARR  
VICTOR MATURE

**HOY Teatro ZORRILLA**  
A LAS 7,30 Y 11  
LLENOS DIARIOS para aplaudir la mejor comedia  
de los últimos años  
**EL BAILE**  
de EDGAR NEVILLE  
genialmente interpretada por  
**Conchita Montes**  
PEDRO PORCEL y RAFAEL ALONSO  
MAÑANA, DESPEDIDA

**ARTE Y EMOCION**  
lo encontrará presenciando  
la grandiosa corrida de toros  
que esta tarde se celebrará  
en nuestra Plaza con toros  
de doña María Luisa Domínguez  
Pérez de Vargas, y en la que  
también tomará parte el mejor  
rejoneador de todas las épocas,  
ANGEL PERALTA.



DESPACHO-VALLADOLID  
Teléfono, 3107  
PALENCIA  
Teléfono, 2105

**Beba CASTROMONTE VITA**  
el agua más exquisita  
Regula las funciones del estómago

Sembradoras 7 y 9 rejas tipos  
"Empire" y distribuidor  
de rodillo.  
**CASA REBOLLEDA**  
M. RUIZ. Paulina Harriet, 16  
Teléfono 2076 — VALLADOLID

**Callicida CIBELES**  
Destruye callos y durezas sin dolor

MARTES, en el  
**Gran Teatro CALDERON**  
REAPARICION  
de la genial ballarina

# MARIEMMA

MAÑANA SE PONEN A LA VENTA LAS LOCALIDADES PARA LOS DOS DIAS

con su magnifico BALLET,  
antes de su salida para una  
larga gira de recitales  
por AMERICA

**CUPON DE LOS CIEGOS PARA HOY**

NUMERO — 416  
premiado ayer  
**Relojes suizos a platos**  
LA MAXIMA CALIDAD,  
ELEGANCIA, PRECISION  
PIDA HOY MISMO  
CATALOGO GRATIS  
APARTADO 345 - MADRID  
**RELOJES GAMA**

**CINE**  
CAPITOL — De 3 a 7 y desde las  
7,30: "Sansón y Dalila" (3).  
COCA — A las 5, 7,45 y 10,45: "Mi  
mula Francis" (2).  
GOYA — A las 4 y desde las 7,15:  
"Muño de tinieblas" (3) y "La Re-  
voluosa" (2).  
LAFUENTE — A las 4, 7,30 y 10,45:  
"Ana" y "Lola la Piconera" (3).  
ROXY — De 3,45 a 7, a las 7,45 y  
11: "Aeropuerto" (2).  
**TEATRO**  
ZORRILLA — Compañía de comedias.  
A las 7,30 y 11: "El baile" (3).  
SALAMANCA — A las 8 y 10,45: "La  
razón de la locura" (3).  
**VARIEDADES Y REVISTAS**  
CALDERON — Espectáculo Juanita  
Reina. A las 7,30 y 11,15: "El  
puerto de los amores" (3).  
CARRION — Espectáculo Manolo Ca-  
racol. A las 7,30 y 11,15: "Torres  
de España" (3 R.).  
LOPE DE VEGA — Espectáculo Raúl  
Baxter. A las 7,45 y 11,15: "Sire-  
nas blancas" (3 R.).  
PRADERA — Compañía de revistas.  
A las 7,30 y 11: "Goleada" (3 R.).  
TEATRO ARGENTINO — Funciones  
tarde y noche.  
TEATRO CIRCO CIRUJEDA — Funcio-  
nes tarde y noche.

**PERALTA,**  
"NIÑO DE LA PALMA", CHA-  
VES FLORES y JERONIMO  
PIMENTEL, esta tarde en la  
Plaza de Valladolid. Cuarta  
y última corrida de abono.  
**Publicaciones "REUS"**  
Acaba de aparecer la séptima  
edición del tomo IV del "Dere-  
cho Civil español, común y foral",  
de don José Castán. Trata:  
Derecho de obligaciones. Las  
particulares relaciones obliga-  
torias. Precio, 160 pesetas. Es  
publicación del "INSTITUTO  
EDITORIAL REUS".  
Ya se ha publicado el tomo  
VII de los "Anales de la Aca-  
demia Matritense del Notariado".  
Contiene artículos y conferen-  
cias de las firmas más presti-  
giosas en el campo jurídico;  
180 pesetas. "INSTITUTO EDI-  
TORIAL REUS".  
A. Masada: "Regimen jurídico  
de las Sociedades Anónimas en  
España". Dos tomos. Esta obra,  
que lleva un minucioso índice  
alfabético, es la única que con-  
tiene la última palabra en le-  
gislación y jurisprudencia, 240  
pesetas. Es publicación del  
"INSTITUTO EDITORIAL REUS".  
Preclados, 6 y 23. Madrid.

**MEDIAS GRATIS**  
De auténtico nylon ame-  
ricano las finísimas medias  
KATYTE que se venden por  
correo a cualquier punto de  
España, se han impuesto  
entre todas las mujeres ele-  
gantes por su incomparable  
finura y su extraordinaria  
duración.  
y además pueden re-  
sultarle enteramente gra-  
tis si nos escribe hoy  
mismo pidiéndonos catá-  
logo y detalles al  
Apartado 1227 - MADRID

**Katyte**  
MEDIAS PRIMOROSAS POR CORREO  
..... A TODA ESPAÑA.....  
Teléfono  
de LIBERTAD: 2373

**TEATRO CARRION**  
HOY Vermut a las 7,30. DESPEDIDA  
Noche a las 11,15  
— DE —  
**Manolo Caracol**  
— Y —  
**Luisa Ortega**  
con el suntuoso espectáculo de Quintero, León y Quiroga,  
**Torres de España**  
MANOLO CARACOL y la EMPRESA DEL TEATRO CARRION se  
complace en poner en conocimiento del público que HOY,  
en función extraordinaria de despedida (a las 11,15 de la  
noche), dedicarán parte de su recaudación a la TOMBOLA  
DIOCESANA DE LA VIVIENDA, y además se rifará una pre-  
ciosa muñeca que regala LUISA ORTEGA, y que entregará  
personalmente, junto con una fotografía dedicada.  
DIVIERTASE HONESTAMENTE Y AYUDE A UNA GRAN OBRA  
VALLISOLETANA ACUDIENDO ESTA NOCHE A LAS 11,15

¡Ha elegido lo mejor!



**ANIS CASTELLANA**  
con tapon irrellenable

Representante: D. Gregorio de la Mano, Santa María, 37, Teléf. 4930

**PARA MAÑANA**  
**CINE**  
CAPITOL — De 3 a 7 y desde las  
7,30: "Sansón y Dalila" (3).  
CARRION — Desde las 7,30: "Men-  
tura latente" (3) y "Mil ojos tiene  
la noche" (3).  
COCA — A las 5, 7,45 y 10,45: "Mi  
mula Francis" (2).  
GOYA — Desde las 7: "Muro de tinie-  
blas" (3) y "La Revoluosa" (2).  
LAFUENTE — Desde las 7: "Ana" (3) y  
"Lola la Piconera" (3).  
ROXY — Desde las 7,30: "Aeropuer-  
to" (2).  
**TEATRO**  
ZORRILLA — Compañía de comedias.  
A las 7,30 y 11: "El baile" (3).  
**VARIEDADES Y REVISTAS**  
CALDERON — Espectáculo Juanita  
Reina. A las 7,30 y 11,15: "El  
puerto de los amores" (3).  
LOPE DE VEGA — Espectáculo Raúl  
Baxter. A las 7,45 y 11,15: "Sire-  
nas blancas" (3 R.).  
PRADERA — Compañía de revistas.  
A las 7,30 y 11: "Goleada" (3 R.).  
TEATRO ARGENTINO — Funciones  
tarde y noche.  
TEATRO CIRCO CIRUJEDA — Funcio-  
nes tarde y noche.

**CINEMA LAFUENTE**  
HOY a las 4, 7,30 y 10,45  
**ANA**  
— Y —  
**LOLA, LA PICONERA**

**CINEMA ROXY HOY de 3,45 a 7,**  
a las 7,45 y a las 11  
SEGUNDA SEMANA DE GRAN EXITO DE LA PELICULA  
MAS SIMPATICA DEL CINE NACIONAL...  
**AEROPUERTO**  
Por FERNANDO FERNAN-GOMEZ y la intervención  
de JUANITA REINA, que interpreta "Yo soy esa"

**TEATRO CARRION**  
Mañana, extraordinario  
programa doble  
**MENTIRA LATENTE**  
Por Bárbara Stanwyck, y  
**MIL OJOS TIENE LA NOCHE**  
Por Edward G. Robinson

**Viajeros**  
Para Segovia, don Daniel Gon-  
zález, don Sergio Gómez Pérez, don  
José Esteban Fernández.  
Han llegado de Orense, para el  
Llano de Olmedo, don Astero Gó-  
mez.  
Para Salamanca, don José Fer-  
nández, don Lorenzo Pérez, don  
Valeriano Ruiz, con su esposa y su  
hijo José Luis.  
Para Toro, don Joaquín Labra-  
dor.  
Para Madrid, don Agustín Ruiz  
Duque, don Misterio Rodríguez, don  
Luis Eusebio Nuñez, alcalde de Val-  
buena de Duero, don Teodoro Mor-  
al.

**TEATRO CIRCO CIRUJEDA**  
DOS ULTIMOS DIAS de esta formi-  
dable Compañía, por tener que actuar  
en Zaragoza, obteniendo grandes éxi-  
tos todos los días. Funciones de des-  
pedida hoy, domingo, tarde y noche.  
E lunes, tarde y a las 11,15, ho-  
menaje a AMPARITO GOMEZ y RAUL  
DE VELASCO. Esta Compañía se des-  
pidió de estos cariñosos y simpáticos  
vallisoletanos.  
FUNCIONES TARDE Y NOCHE

**GRAN TEATRO SALAMANCA**  
PASEO DE ZORRILLA  
(Frente a la Plaza de Toros)  
COMPANIA DE COMEDIAS, DRAMAS  
Y OBRAS DE GRAN ESPECTACULO  
**JULITA TEJELA**  
**FRANCISCO RUIZ**  
HOY, DOMINGO, a las 8 y 10,45. La ma-  
ravillosa comedia dramática en tres ac-  
tos, de don Pedro Muñoz Seca,  
**LA RAZON DE LA LOCURA**  
Genial creación del primer actor,  
FRANCISCO RUIZ  
GRAN TEMPORADA POPULAR  
OCHENTA OBRAS DE REPERTORIO

**TEATRO ARGENTINO**  
Es cada día mayor el éxito que  
obtiene este magnifico teatro por  
su gran compañía  
HOY, DOMINGO, ofrece al público un  
extraordinario espectáculo nunca vis-  
to. Es el mejor presentado hasta  
ahora en la feria.  
Hoy, todos al TEATRO ARGENTINO  
y tendrán recuerdos gratos  
FUNCIONES TARDE Y NOCHE

# La noticia del acuerdo, a toda plana en los periódicos norteamericanos

## Solamente la bandera española ondeará en las bases comunes

### El personal norteamericano estará limitado a seiscientos técnicos y oficiales bajo mando español

Nueva York, 26. — (Crónica telegráfica de nuestro corresponsal, RODRIGO ROYO.)

La firma del acuerdo de bases españolas llevada a cabo hoy en Madrid entre el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, y el embajador norteamericano, Mr. James C. Dunn, cierra de manera victoriosa el largo capítulo de las negociaciones que estaban llevando últimamente la impaciencia de los Estados Unidos a un punto álgido de exacerbación. La importancia que se da aquí al histórico acuerdo puede colegirse fácilmente de la amplitud con que la prensa norteamericana se ocupa del mismo. Los grandes rotativos del país titulan a toda plana la noticia y resumen el contenido de los tres protocolos que establecen la alianza entre los dos países: España concede a los Estados Unidos el uso de bases aéreas y navales; el Gobierno de Franco autoriza a Norteamérica la reconstrucción y mejoramiento de dichas bases y la creación de otras nuevas; España recibe a cambio de estas bases doscientos quinientos millones de dólares de ayuda norteamericana, que permitirá modernizar sus equipos de fuerzas armadas, red de ferrocarriles y carreteras y sanear la economía.

El regocijo del pueblo y Gobierno de este país ante la firma del acuerdo con España es evidente. La defensa del continente europeo quedaba coja sin España, que ofrece, junto a su situación estratégica privilegiada, su tradición anticomunista por antonomasia. El pueblo español se incorpora al quehacer histórico internacional, guiado por la mano firme del Caudillo, en el instante justo en que su apoyo puede ser más decisivo para la defensa de los valores de Occidente contra la amenaza soviética. La eterna misión de nuestra península, de salvadora de la civilización, vuelve a nacer en medio del panorama que ofrecen los países aliados europeos, infectados de comunismo. La firma del acuerdo equivale al reconocimiento público de que España tuvo razón al dar la batalla al comunismo dentro de sus propias fronteras y que el sacrificio de dos millones de muertos no fué estéril.

Los rotativos norteamericanos dan cuenta asimismo de que los Estados Unidos no obtienen de España tanto como esperaban. El triunfo del Generalísimo Franco se evidencia más al contemplar que, según se desprende de las informaciones y cables de las Agencias, los términos del acuerdo estuvieron impuestos por el Gobierno de Franco. La dignidad ejemplar de nuestra raza impidió que los Estados Unidos obtuviesen en España carta blanca a cambio de los dólares norteamericanos, como en otros países europeos. Las bases españolas se sitúan aquí que permanecerán en posesión del Gobierno del Caudillo y solamente la bandera española ondeará en ellas. El personal norteamericano estará limitado a seiscientos técnicos y oficiales, a lo sumo, sometidos a jefes españoles, que conservarán el mando absoluto de las bases.

## Antecedentes del acuerdo

(Viene de primera página)

dencia. Sus ayudas se basan en el concierto de sus intereses correlativos y de aquellos servicios que puedan mutuamente prestarse, muy distintos en tiempos de paz a cuando se espera una conflagración.

7-9-52. — "Muchas cosas inexactas se han escrito últimamente sobre las negociaciones norteamericanas con nosotros. "Primeramente, es del todo inexacto decir, como algunos lo hicieron, que estamos discutiendo con ustedes la transferencia de nuestras bases. Ni un solo español aceptaría tal transferencia, y ningún funcionario americano ha hecho nunca tal sugerencia. Nosotros discutimos tan sólo, y continuamos haciéndolo, sobre cuál es la mejor forma de utilizar, conjuntamente con ustedes, las facilidades de nuestras bases, tanto en tiempo de paz como en la guerra.

"En segundo término, será bueno recordar que las presentes negociaciones fueron puestas en marcha por iniciativa de ustedes. Se puede añadir, quizá,

que algunos de los funcionarios norteamericanos que al principio hemos considerado como negociadores, han resultado tener la misión de explorar las ventajas que nosotros pudiéramos ofrecer a la común defensa de Europa, del Mediterráneo y África del Norte. Pero no estamos autorizados para negociar con nosotros. Las negociaciones vinieron mucho después. "

21-12-52. — "El mundo no reconoce plenamente el espléndido sacrificio que los Estados Unidos están haciendo en Corea. Es sorprendente y magnífico que los norteamericanos luchan contra el comunismo de manera tan eficiente, tan lejos de sus hogares y en tal difícil terreno. "

"España fué el primer país completamente anticomunista. Ahora comparte esta posición con los Estados Unidos y nuestros países deben cooperar estrechamente. (Declaraciones a la agencia "International News Service").

# Ayer fué firmado en Madrid el acuerdo Hispano-norteamericano

(Viene de primera página)

El detalle de la ejecución. Esta asistencia se utilizará exclusivamente a los fines de la paz y de la seguridad internacional. Los títulos o derechos de posesión de los equipos, material, propiedad, información o servicios recibidos, no podrán ser transferidos por ambos Gobiernos a personas ajenas a ellos o a ninguna otra nación. Serán también objeto de otros acuerdos los problemas de cesión de derechos de patentes e informaciones técnicas para la defensa, de modo que se facilite el intercambio y se protejan los intereses privados y se mantengan las necesarias garantías de seguridad. España se compromete a poner a disposición de los Estados Unidos aquellas sumas en pesetas que sean necesarias para los gastos administrativos y los derivados de las operaciones que para los Estados Unidos acarree el programa de ayuda exterior. El material importado gozará de la oportuna franquicia y se acuerda la exención de tributos sobre productos, propiedad, material y equipos importados a España como consecuencia de este Convenio; y el personal de los Estados Unidos que venga a España para cumplir las obligaciones dimanantes de este acuerdo, se considerará como parte de la Embajada de los Estados Unidos en Madrid, bajo dirección y control del jefe de la Misión diplomática, gozando del estatuto correspondiente, tanto para los funcionarios como para los familiares.

teamericana, las garantías respectivas, las normas de acceso a determinados productos españoles, la cuenta especial de moneda que se abre. Se anuncia el propósito de concertar lo antes posible un acuerdo entre España y los Estados Unidos en el que se reglamente, para nacionales y Compañías norteamericanas, un sistema de pagos y transferencias internacionales que paulatinamente permita la conversión de los saldos acumulados en pesetas.

Se obligan ambos Gobiernos a un intercambio de consultas e informaciones, a dar publicidad a los objetivos y progresos de la ayuda que se presta de conformidad con este acuerdo. Una Misión económica especial norteamericana residirá en España como parte integrante de la Embajada de los Estados Unidos. Y respecto de la duración del Convenio, se establece que entrará en vigor el día de su firma, manteniéndose en vigor hasta el día 30 de junio de 1955, y en caso de que sea denunciado por una de las partes contratantes, expirará su vigencia a los seis meses de la denuncia.

### El acto de la firma

Madrid, 26. — El convenio defensivo y de ayuda mutua entre España y los Estados Unidos se ha firmado esta tarde, a las cuatro y diez, en el Palacio de Santa Cruz, bajo la presidencia del ministro de Asuntos Exteriores, don Martín Artajo, y el general August W. Kissner, jefe de la Misión militar norteamericana; mister Train, jefe de la Misión económica del mismo país; mister White, consejero de la Embajada de aquel país; mister Mac Caffery, asesor especial del jefe de la Misión económica; mister Horace H. Smith, consejero de la Embajada; mister Morrill Cody, primer secretario; mister Allen B. Moreland, oficial del Departamento de Estado; mister Rockwell, primer secretario, y el teniente coronel Lenhoff, miembro de la Misión militar que preside el general Kissner.

El embajador fué recibido por el señor Martín Artajo en su despacho oficial, mientras los miembros de la Delegación pasaban al salón de embajadores, donde poco después fueron recibidos por el primer introductor de embajadores, Barón de las Torres, quien les presentó a las personalidades españolas que asistirán al acto. Poco después los miembros de la Delegación fueron saludados por el jefe del alto Estado Mayor, teniente general Vigón. Minutos más tarde salieron del despacho del ministro el señor Martín Artajo y el embajador de los Estados Unidos, mister Dunn, con el ministro de Comercio, señor Arburúa; el subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Navascués; el director general de Política Exterior, señor De las Bárcenas; el de Régimen Interior, señor Ussia; y el subsecretario de Comercio Exterior, señor Argüelles.

Los reporteros gráficos hicieron numerosas placas del solemne acto. En primer lugar firmó uno de los tres acuerdos el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, quien los pasó al embajador de los Estados Unidos, mister Dunn, quien asimismo estampó su firma al pie del documento.

Por parte de España firmaron el ministro de Asuntos Exteriores, el de Comercio, señor Arburúa, y el jefe del alto Estado Mayor, teniente general Vigón. Por parte norteamericana, con el embajador, firmaron el presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, mister Chipperfield; el general Kissner, como jefe de la Misión militar, y mister Train, jefe de la Misión económica.

### Convenio de ayuda económica

Madrid, 26. — Por su extensión, es el más amplio de los acuerdos firmados entre España y Norteamérica. Es un documento de unas cinco mil quinientas palabras, aproximadamente, distribuidas en diez artículos y varios anejos y notas interpretativas. Como el acuerdo de asistencia para la mutua defensa hace mención, al señalar la finalidad propuesta, de la ley norteamericana de Seguridad Mutua de 1951, y a sus enmiendas sucesivas.

El Gobierno de los Estados Unidos se compromete a facilitar al Gobierno español: o a persona, agencia y organización en que éste delegue, la asistencia técnica y económica que solicite en los términos, condiciones y cláusulas de cantidad que determinen las leyes vigentes de los Estados Unidos. El Gobierno de España depositará, segregará y protegerá los fondos asignados o que deriven de un programa de ayuda de los Estados Unidos, a fin de que dichos fondos no puedan quedar sujetos a embargo, confiscación, decomiso u otro proceso legal análogo.

Señaladas estas bases, a la parte del acuerdo se puntualizan las medidas técnicas, económicas y fundamentales que abarcan diversos aspectos, como son las obligaciones generales que tiene España para asegurar el empleo práctico y eficaz de sus propios recursos y de la asistencia norteamericana.

# Comienzan los sensacionales procesos políticos en Egipto

## Siria protesta contra Israel

El Cairo, 26. — A las nueve de la mañana de hoy se ha iniciado la serie de sensacionales procesos contra los viejos políticos ante el Tribunal revolucionario, con la vista de la causa contra el expresidente ministro, Ibrahim Abdel Hadi. La atención de todos los egipcios se centra en el Tribunal instalado bajo un elevado minarete que da vista a las cenagosas y crecidas aguas del Nilo.

Abdel Hadi, de elevada estatura, faz roja y cabellos grises, cuenta 57 años de edad; fué jefe del Gabinete del rey en 1948 y primer ministro en 1949. Ha comparecido ante los tres jueces militares para responder de los cargos de traición y corrupción política, gobierno por el terror y abuso de poder.

Abdel Hadi ha sido uno de la serie de prominentes hombres políticos y militares de pasados regimenes, que fué detenido recientemente. Después de la lectura de cada cargo se preguntará al inculcado si es culpable o inocente. Luego el Tribunal escuchará a seis testigos de cargo, seguidos por los que presente la defensa. Los jueces se retirarán para sentenciar, después de los informes finales de ambas partes.

El fiscal militar, coronel Mohamed El Tabel, y el abogado acusador, Mustafá El Hilbawi, pedirán la pena de muerte. El teniente coronel Mohamed Elhadid, excomandante en jefe de las fuerzas armadas, es uno de los testigos de cargo. Efe.

HADI DICE QUE ES INOCENTE El Cairo, 26. — El expresidente egipcio, Ibrahim Abdel Hadi, al contestar a las acusaciones que se han formulado contra él en la primera sesión del Tribunal revolucionario, contestó solemnemente: «Allah es testigo de que eso no es verdad». Por su parte el abogado defensor de Abdel Hadi protestó por el hecho de que no se le haya dado oportunidad a su cliente para preparar su defensa. Señaló que el jefe de Gobierno recibió el jueves último el pliego de cargos y que no había sido sometido a interrogatorio preliminar, por lo que Hadi desconocía las pruebas que se iban a esgrimir contra él.

Abdel Hadi entró en la sala, toda ella decorada con banderas, vistiendo un traje azul marino y espoliado por un comandante de la Policía militar. Durante la sesión tamborileaba con los dedos sobre la mesa o hacía dibujos a lápiz sobre una cuartilla.

Han sido admitidos en la sala unos treinta espectadores, de los que veinticinco son periodistas. Efe.

LA ANGLIO IRANIAN RECLAMA Roma, 26. — La Anglo Iranian Oil Company ha denunciado a tres Compañías Italianas de petróleos, a las que pide la entrega de quince mil toneladas de petróleo comprado a la industria nacionalizada persa. El caso será visto en un Tribunal local.

La Anglo Iranian sostiene que, según las bases del acuerdo establecido con el Gobierno de Teherán y ratificado por el Parlamento, dicha Compañía tiene el derecho exclusivo de perforar, obtener y vender el petróleo iraní hasta final de octubre de este año. Un recurso anterior de la misma Compañía fué rechazado hace pocos meses por un Tribunal de Venecia. Efe.

LA SITUACION EN PERSIA Teherán, 26. — La policía militar ha ocupado por sorpresa dos estancias de los rojos del «Tudeh» y ha detenido a 24 individuos que se hallaban ocultos en los mismos. Se trata de dos centros de gran importancia para la desarticulación del movimiento clandestino del «Tudeh». Efe.

SIRIA CONTRA ISRAEL Beirut, 26. — En información radiada por la emisora de esta capital, se dice que Siria intenta pedir al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas que estudie la negativa de Israel a detener los trabajos de canalización del río Jordán. Añade la información que Siria ha anulado todos los permisos en el Ejército.

Otras informaciones dicen que Israel continúa trabajando en dicha canalización y que un portaaviones del Ejército israelí ha dicho que si Siria abre el fuego sobre la frontera, Israel tomará medidas adecuadas para garantizar la seguridad de su población. Efe.

PESQUISAS EN CASABLANCA París, 26. — La policía especial francomarroquí realiza hoy pesquisas en Casablanca para encontrar al asesino de un inspector de Seguridad, muerto ayer a consecuencia de siete disparos de pistola que le fueron hechos frente a la mesquita de El Kebir. El asesinato ocurrió pocas horas después de haber estallado una bomba de fabricación toscana en el corral de la casa de un inspector de mercados, partidario de los franceses. El artefacto no produjo víctimas ni daños. Efe.

# SUCESOS

## El tifón causó centenares de muertos en Indochina

### Una epidemia de tifus amenaza al país

Saigón, 26. — Una epidemia de tifus amenaza a esta nación, a consecuencia de las catastróficas inundaciones que han ocasionado centenares de muertos y han dejado sin hogar a millares de personas.

Los pilotos de la Unión Francesa están arrojando en paracaídas alimentos, ropas y medicamentos sobre las zonas afectadas. Se habla de "varios miles de muertos", pero los funcionarios acogen estas informaciones con cautela.

El almirante Shoemaker, jefe de la Misión norteamericana para el Vietnam septentrional, ha salido en avión con dirección a Hue para dirigir los trabajos de salvamento y tomar medidas contra la amenaza de epidemias. El comandante supremo francés, general Navarré, ha puesto a disposición del Gobierno vietnamita aviones militares y buques franceses para ayudar a los habitantes de las regiones siniestradas. Efe.

SOCORROS Saigón, 26. — El general francés Henri-Eugene Navarré, comandante en jefe de las fuerzas de la Unión Francesa, ha ordenado que saiga urgentemente para el Vietnam central un avión con socorros para las miles de personas afectadas por el tifón. Algunos pilotos franceses han dicho que es muy posible que el número de muertos pase de los mil, pero no hay confirmación de ello y se cree exagerado el cálculo. Veinte toneladas de arroz y suministros médicos de urgencia han sido preparados para su envío inmediato. Efe.

MILES DE PERSONAS SIN HOGAR EN EL JAPON Tokio, 26. — Los últimos informes recibidos de las consecuencias del terrible tifón que ha azotado el Japón, dan las cifras de 134 muertos, 297 desaparecidos y 311 heridos. Unas treinta y dos mil personas han quedado sin hogar; solamente en Kyoto quedaron inundadas unas cinco mil viviendas. En algunos puntos las aguas alcanzaron alturas de un segundo piso. Se trata del tifón más violento que se conoce desde el de 1934, que costó más de mil vidas. La ciudad portuaria de Yokaiqui quedó entonces totalmente sumergida. Las más afectadas por el tifón de ahora han sido las de Aichi, Mie, Kyoto y Osaka. Han quedado interrumpidas las comunicaciones telefónicas, y se dice

que en el caso de haberse visto acompañado el tifón por las clásicas lluvias torrenciales, los datos de las víctimas habrían sido incalculables. Efe.

HONSHU, ASOLADA Tokio, 26. — El tifón "Iess", el peor que ha azotado a este país desde hace diecisiete años, ha asolado Honshu, dejando tras de sí 20 muertos, 110 heridos y 127 desaparecidos.

En Wakayama, una embarcación que transportaba sacos de arena para el reforzamiento de los diques del río Kino, fué arrastrada por la corriente, desapareciendo los tripulantes. Efe.

### EN VALLADOLID

MALEANTES DETENIDOS Han sido detenidos e ingresados en la Prisión provincial, Ildefonso Mota Rodríguez y Teodoro Merino Gutiérrez, por ser habituales maleantes contra la propiedad.

## Ni Adolfo, ni Verina

Frankfort (Alemania), 26. — Casi ningún niño es hoy registrado con los nombres de Adolfo o Verina, el primero de ellos, popular antes de la caída de Hitler.

Los oficiales del Registro de esta ciudad informan que durante el pasado año ninguno de los niños inscritos lleva el nombre de Adolfo. En cuanto al nombre de Verina, a los alemanes no les gusta desde que un dibujante norteamericano hizo famosa una mujer gorda, con nombre de Verónica Daneschitz, que vendía sus afectos a los soldados de Estados Unidos por cigarrillos y caramelos. Efe.

### DEPARTAMENTO OBRA SINDICAL

PREVISION SOCIAL La Cartilla Laboral es indispensable para los productores agropecuarios para la percepción de las prestaciones de los Seguros Sociales. Para obtenerla deberán suscribirse en el Censo Laboral Agrícola, acudiendo a los Corresponsales de la O. S. "Previsión Social".

# Anuncios Telegráficos

**ARRIENDOS**  
ARRIENDASE tierra labrantío de 90 a 95 fanegas, término municipal El Piñero, coto redondo. Razón: Distrito Forestal. Zamora. (1.576)

**COLOCACIONES**  
NECESITO molinero práctico para fábrica mixta harinas. Informes en esta Administración. Zamora. (1.556)

**GANADOS Y AVES**  
¡GANADEROS! Diagnostico gestación yeguas y asnas resultando 100 centímetros cúbicos orina, indicando fecha aproximada último salto. Adrián Barrero, Duque Victoria, 22. (Farmacia). Valladolid.

**VENDENSE** seis vacas plena producción, jóvenes, juntas o separadas, facilitando pienso, no poder atender. Pedro Rodríguez, salchichera. Toro (Zamora). (1.571)

**LA VACUNA "Talavera"** contra la peste aviar constituye la mayor garantía para los avicultores.

**VENDO** pareja mulas edad conocida, máquina segadora, máquina limpiadora, arado vete-derra "Russar" y arado hierro. Urbano Herrero, Carretera Ferromoselle, kilómetro 3. Zamora. (1.557)

**AVICULTORES:** Obtendréis más huevos mezclando en el pienso "Polvos Ponedores Gallinís". Pedid folletos. Hijos Abel González. Valladolid. (1.445)

**CERDOS** gordos, blancos, se pagan buenos precios, 32 pesetas kilo canal. Dimas Aparicio, Martillo, 24. Santander.

**VACAS** y novillas de leche, gran producción. Ventas: Riesco. Santa Ana. Zamora. (1.588)

**MAQUINARIA REPARACIONES**  
FUNDICION y talleres mecánicos. Maquinaria agrícola. Elesto Gatón, Avenida General Franco, 16. Teléfono 2007. Valladolid.

**MADERAS** para construcciones y taller, de 7 a 10 metros largo. Almacenes Jaime Cuadrado. Valladolid.

**TRASPASOS**  
TRASPASO comercio paquetería con vivienda, renta módica. Informes esta Administración. Zamora. (1.290)

**TRASPASO** bar-cantina "El Taburón", amplia bodega, buena clientela. Subida Hiniesta, 1. Zamora. (1.578)

**VARIOS**  
SE CEDEN habitaciones a estudiantes. Avenida de Cuba, 17, bajo. Próximo Instituto. Zamora. (1.580)

**PASAPORTES**  
LICENCIAS CAZA, AUTOMOVILISTAS. Anselmo de la Iglesia, Quijoto de Liano, 17. Teléfono 4607. Valladolid.

**CASA** acreditada, productora champán, interesa representante esta plaza. Escribi: Champán. Calle Aragón, 231. Barcelona. (1.592)

**FABRICACION** de persianas enrollables y articuladas de madera con procedimientos modernos. Garantizamos su funcionamiento. Juan Alvarez, Calle San Juan, 7. (Detrás iglesia).

**VENTAS**  
Ningún artículo usado podrá venderse, según lo dispuesto por la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

¡LABRADORES! Facilitamos urgentemente Superfosfato 17% garantizado. Pedidos: "Provedora". Cerca, 5. Apartado 285. Salamanca. Autorizados oficialmente. (1.584)

**VENDO** prensa uvas "Marrodán Rezola" letra E. Blas Leal. Corrales (Zamora). (1.554)

**SE VENDE** finca regadio, nueve fanegas, con casa, pozos, transformador, a dos kilómetros de Zamora, agua abundante de pozos y Canal de San José. Razón en esta Administración. Zamora. (1.579)

**SI QUIERE** ganar dinero compre una máquina de punto Carher. Contado y plazos. "Elegancia Margot". Montero Calvo, 2. Valladolid. Central: "El Palacio". San Bernardo, 42. Madrid. (1.403)

**MADERAS** para construcciones y taller de 7 a 10 metros largo. Almacenes Jaime Cuadrado. Valladolid.

**CUARTOS** de baño, cocinas, fregaderos y lavaderos esmaltados; tuberías, azulejos, baldosa, cerámica, escayolas; material de construcción y saneamiento en general. Vicente Calabaza. Alonso Pesquera, número 7. Teléfono 1880. Valladolid.

**MAQUINAS** hacer punto, máxima garantía, 24 meses crédito, enseñanza gratuita a domicilio. Imperio. Montero, 32. 21.34.21. Madrid.

**VENDO** madera chopo, alemán, pino. Para tratar, con su dueño, Jesús Riesco, en Guarrte (Zamora). (1.591)

**SE VENDE** o arrienda molino harinero eléctrico, en muy buena zona. Razón, esta Administración. Zamora. (1.589)

**VENDO** casa con corral, sótano y puerta, llave mano. Paseo de la Vega, 5. Razón en la misma. Zamora. (1.596)

**MAQUINAS** hacer punto. Demostraciones prácticas. Representante: DANILO BERNARDO. Rúa Notarios, 17. Zamora. (1.590)

UN LIBRO SENSACIONAL Y VERAZ  
**"ANTONIO MAURA 1907-1909"**  
Por MAXIMIANO GARCIA VENERO  
LA CONSPIRACION INTERIOR Y EXTERIOR CONTRA ESPAÑA Y LA MONARQUIA  
En todas las buenas librerías  
EDICIONES DEL MOVIMIENTO

**AGRICULTORES !!**

*¡¡ Ya... !!*



Tenéis solucionados todos los problemas que puedan presentarse en vuestras labores con la inauguración de los nuevos locales de FINANZAUTO, S. A., que os ofrece los seguros y potentes tractores de ruedas y cadenas:

- OLIVER CLETRAC (americano)
- DAVID BROWN (inglés)
- CONTINENTAL (francés)
- ALLGAIER (alemán)
- VIERZON (francés)

En los tipos más adecuados para vuestras tierras y cultivos. El más útil de los vehículos para todo terreno:

**DELAHAYE**  
Para la Agricultura

Los magníficos remolques nacionales y extranjeros de una a catorce toneladas:

La más moderna maquinaria agrícola:

- BAYERISCHE
- C. PUZENAT
- BAJAC
- RETHELLOISE
- P. D. RASSE-OLIVER

Los mejores ARADOS, CULTIVADORES, GRADAS DE DISCOS, REPARTIDORAS DE ABONO, SEMBRADORAS, COSECHADORAS, SEGADORAS-ATADORAS y diverso material agrícola de fabricación nacional y extranjero.

Las incomparables BOMBAS PARA FILTRARGAS-OIE "VIGATA".

Los prácticos REPARTIDORES DE ESTIERCOL "PRINS" (holandés)

Los magníficos MOTORES INDUSTRIALES DE GASOLINA Y DIESEL de 3 a 30 H.-P., GRUPOS ELECTROGENOS, COMPRESORES Y MOTO-BOMBAS.

Piezas de recambio para todas las máquinas indicadas

**¡¡ La mejor organización al servicio del campo castellano !!**

*Finanzauto, S. A.*

**CALVO SOTELO, 4**

Domingo, 27 de septiembre 1933

VE

FUE

COM

La

El Conco

con Campe

que acaba

primo en

que dispar

los dos ci

corta.

Ya hemo

los result

días del

completa

resultados

Campeonat

ARMA C

Campeón

Copa del E

civil de V

oro. 522 pu

Subcamp

co Jorga

puntos.

ARMA

peón, don

pa. 457 ar

puntos.

Subcamp

Sánchez. 1

puntos.

ARMA C

Campeón,

nez. Copa

tro de la

de oro. 60

Subcamp

Santu. Me

as y 547 p

FUSIL E

FUSIL E

TROS. —

nel Ando

mo señor

medalla de

Subcamp

randa Frey

ministro d

della de p

FUSIL E

TROS.—Ca

Alvarez G

último señ

Industria

rio del Ej

472 puntos.

Subcamp

Andoín. C

liria de v

plata. 467

ARMA

METROS.

González

leutisimo

y medalla

Subcamp

Sánchez. 6

foto de E

plata. 497

CARABI

peón, don

Copa del

general J

y medalla

Subcamp

Andoín. M

tes.

El E

en

Ayer ma

Delicias

de hoy jug

la ciudad

te al Cam

sión. Les

son de qu

los equip

al que

guarda repl

Nuestros

una g

propósitos

de campo

lo garanti

el ascenso

Soler al

que el do

mente al

Fuencerrada

Delicias: M

Riño: Red

Gordán. P

El mar

na erónic

la especia

rición, po

mente dest

como Regi

# ALMACENES FUENTE DORADA

PRESENTA esta temporada:

La más original colección en LANERÍA PARA VESTIDOS · PAÑOS PARA ABRIGOS de señora y caballero · MANTAS para cama y viaje · GENEROS DE PUNTO · LANAS para labores, marcas exclusivas · MEDIAS "nylon" y seda · Y toda clase de artículos de algodón y seda.

VEA NUESTRA EXPOSICION

FUENTE DORADA, 3

# ALMACENES FUENTE DORADA

## DEPORTES

### CONCURSO NACIONAL DE TIRO "Ganaremos al Barcelona"

La "Copa de S. E. el Jefe del Estado"

MARCAS BATIDAS

El Concurso Nacional de Tiro con Campeonatos de España 1953, que acaba de terminar, ha sido el primero en que cada tirador tuvo que disparar más de mil balas en las dos clases de arma: larga y corta.

Ya hemos dado notas-avances de los resultados habidos durante los días del Concurso, prometiendo completar la información con los resultados finales y totales de los campeonatos:

**ARMA CORTA DE GUERRA.**—Campeón, don Angel León Gozaló. Copa del Excmo. señor gobernador civil de Valladolid y medalla de oro. 582 puntos.

Subcampeón, don Francisco Blanco Jorge. Medalla de plata. 548 puntos.

**ARMA CORTA LIBRE.**—Campeón, don Angel León Gozaló. Copa «Stars» y medalla de oro. 567 puntos.

Subcampeón, don Antonio Alcalá Sánchez. Medalla de plata. 535 puntos.

**ARMA CORTA A VELOCIDAD.**—Campeón, don Angel Muñoz Giménez. Copa del Excmo. señor ministro de la Gobernación y medalla de oro. 60 siluetas y 548 puntos.

Subcampeón, don Emilio Alava Santu. Medalla de plata. 60 siluetas y 547 puntos.

**FUSIL DE GUERRA A 200 METROS.**—Campeón, don José Manuel Andoín. Copa del excelentísimo señor ministro del Ejército y medalla de oro. 1.019 puntos.

Subcampeón, don Manuel Miranda Frey. Copa del Excmo. señor ministro de la Gobernación y medalla de plata. 929 puntos.

**FUSIL DE GUERRA A 300 METROS.**—Campeón, don José Luis Álvarez Guillés. Copa del excelentísimo señor director general de Industria y Material del Ministerio del Ejército y medalla de oro. 472 puntos.

Subcampeón, don José Manuel Andoín. Copa del Parque de Artillería de Valladolid y medalla de plata. 467 puntos.

**ARMA LARGA LIBRE A 300 METROS.**—Campeón, don Juan González García. Copa del excelentísimo señor ministro del Aire y medalla de oro. 500 puntos.

Subcampeón, don Antonio Alcalá Sánchez. Copa de la Unión Española de Explosivos y medalla de plata. 497 puntos.

**CARABINA, CALIBRE 22.**—Campeón, don Juan González García. Copa del Excmo. señor teniente general jefe de E. M. del Ejército y medalla de oro. 563 puntos.

Subcampeón, don José Manuel Andoín. Medalla de plata. 560 puntos.

**EQUIPOS MILITARES.**—Campeón, Base Aérea de Marruecos. Copa del Excmo. señor almirante jefe de E. M. de la Armada, para la Base, y objeto de arte para cada uno de los tiradores. 283 puntos.

Subcampeón, Base Aérea de Cuatro Vientos. Copa de la Fábrica Nacional de Valladolid y objeto de arte a cada tirador. 242 puntos.

**PATRULLAS MILITARES.**—Campeón, Base Aérea de San Juan (Baleares). Copa del excelentísimo señor ministro de Marina para la Base; un objeto de arte para el oficial y metálico para el sargento, el cabo y los ocho soldados. 250 puntos.

Subcampeón, Base Aérea de Marruecos. Copa del Excmo. señor director general de la Guardia Civil para la Base y premios como los anteriores a los componentes de la Patrulla. 220 puntos.

**TIRADA DE HONOR A FUSIL A 200 METROS.**—Copa de S. E. el Jefe del Estado, don José Luis Álvarez Guillés, del Club San Fernando del Frente de Juventudes de Madrid. Para obtener la propiedad de esta copa hay que ganar cinco veces en Campeonato y Tirada de Honor. Se le adjudicó también la Copa del Excmo. señor director general de Seguridad.

Copa del ilustrísimo señor coronel del 8.º Tercio de la Guardia Civil, don José Manuel Andoín.

Copa del ilustrísimo señor coronel del Regimiento de Fuziles número 12, don Antonio Holgado Herrero.

Copa del delegado nacional del Frente de Juventudes, don Antonio Alcalá Sánchez.

Copa del 7.º Grupo de Automóviles de Valladolid, don Manuel Miranda Frey.

Estuche de fumador, del excelentísimo señor gobernador militar, don Angel Ballesteros Fabián.

Estuche de fumador del ilustrísimo señor coronel del Regimiento de Infantería San Quintín número 32, don Pablo González Santos.

La Federación del Tiro Nacional obsequió a todos los tiradores con objetos de arte.

**REPARTO DE PREMIOS.** Se efectuó en el despacho de la Jefatura de Militias de F. E. T. de las J.O.N.S., ocupando la presidencia el Ilmo. señor don Jesús López Lapuente, acompañado de los

tenientes coroneles don Gonzalo Arañó, presidente de la Representación de Valladolid, y los directivos de la Federación del Tiro Nacional de España don Martín Carrero (secretario), don Ismael Rodríguez (tesorero) y don Vicente Núñez (asesorador), tenientes coroneles de Marina, Artillería y Aviación. Actuó de secretario el de Valladolid, Ilmo. señor don Jesús Varona.

Antes de comenzar la distribución de premios, el señor Arañó felicitó a los tiradores por el resultado del Concurso Nacional de 1953, en el que se han batido casi todas las marcas nacionales.

**EN ARMA CORTA DE GUERRA A 50 METROS.**—Don Angel León Gozaló ha superado la marca mundial, que ostenta el sueco Torster Ulman desde 1934, al conseguir 98 puntos en diez disparos y batir su propio record nacional de 97 puntos.

**EN PISTOLA LIBRE A 50 METROS.**—Se ha establecido la de 567 puntos por el mismo don Angel León, batiendo su propia marca de 561, que ostentaba desde 1951. Esta marca es superior a la mundial de 1952 del sueco Ulman.

**EN CARABINA 22.**—Ha sido batida por don Juan González García, con 567 puntos, la que, desde 1951, ostentaba don Ramón Taufer Gelabert.

**EN FUSIL DE GUERRA A 200 METROS, POSICIÓN DE PIE.**—Don José Manuel Andoín, al establecerla en 320 puntos, ha batido la de 317 que, desde 1951, ostentaba el vallesolano don Angel Ballesteros Fabián.

Otra nota de interés para los tiradores—terminó el señor Arañó—es la concesión de la medalla de plata al mérito en el deporte a don Angel León, socio de la Representación del Tiro Nacional de Valladolid, con que la Delegación Nacional de Deportes ha premiado sus actuaciones, ostentando, además de otros muchos títulos, el de subcampeón mundial en tiro olímpico.

Cerró el acto el señor López Lapuente, recomendando el tiro de precisión a distancia con el ahorro de munición y felicitando a cuantos han obtenido galardón en este curso que tanto dice en favor de España y de su Tiro Nacional.

JONAS RIVERA DE PAREDES

Las circunstancias de jugarse el encuentro de hoy a las once y media de la mañana, en lugar de por la tarde, como es costumbre, han hecho aligerar ligeramente el horario de los jugadores en el prólogo del encuentro. Miró—nos lo decía ayer—ha querido que los jugadores realizaran esta semana la vida más adecuada para que no extrañen sino cambio a la hora de jugar, un poco intempestivo.

Ayer, como los días anteriores, desayunaron en la Hipica. Hubo una ligera sesión de entrenamiento para aligerar los músculos y una completa lección teórica cambiando impresiones sobre el encuentro de hoy y señalando el plan del mismo. A las cinco los jugadores quedaron concentrados en el hotel, fueron a una sesión de cinematografía por la tarde, cenaron a las ocho y a las once en la cama, para hoy madrugar.

Como de costumbre, hablamos con el entrenador sobre el encuentro, comenzando por la alineación.

—¿Sale por fin el equipo anunciado?

—Pues sí. Saso, Matillo, Lesmes, Losco, Ortega; Lasala, Domingo, Rabadán, Lolo, Carlos y Valdés son los designados para enfrentarse al Barcelona. Como suplentes se conciliarán también Benegas, Esquizabal y Queralt.

—¿Cree usted que este equipo es superior al que jugó los otros dos partidos?

—Considero que esta alineación es la más adecuada para dar la réplica al Barcelona, porque creo que ellos pueden formar el "once" más potente y con más juego que oponer al fuerte equipo que nos visita.

—¿Con éxito espera?

—Por qué negarlo? Espero que con éxito. Saldré dispuesto a dar la batalla convencido de la potencia de nuestro adversario, un equipo que para valorarle no hay más que pensar que tiene un internacional en cada línea, esperando en la banda la oportunidad de salir. Eso ya demuestra la calidad y eficacia del Barcelona, considerado individualmente y como equipo.

—Usted los conocerá bien, ¿no?

—Conozco perfectamente al Barcelona. También individualmente y como conjunto.

—¿Cree que ese conocimiento ha de tener repercusiones prácticas en el partido?

—El conocimiento del contrario es imprescindible para saberle jugar.

—¿Entonces el plan está trazado?

—Con toda minuciosidad. Y lo mejor de él es que estamos perfectamente de acuerdo los jugadores y yo en que el señalado es el mejor.

Esa es una de las razones fundamentales en que se apoya mi esperanza de ganar. Porque la moral del equipo y la penetración de todos sus jugadores entre sí y con el entrenador son fundamentales para el éxito. Estoy orgulloso y satisfecho de la magnífica disposición de todos mis jugadores para hacer un brillante papel en este encuentro y en toda la temporada y esto debe ser debidamente valorado por los aficionados, prestándose su más decidido apoyo y alentándoles a lo largo del todo el encuentro, porque si el club es una empresa de todos, todos por igual tenemos la obligación de prestarle nuestra máxima colaboración para que consiga sus mayores éxitos. Por eso yo le ruego que solicite de los aficionados el máximo entusiasmo y aliento al equipo hoy, sin olvidar en ningún instante el debido respeto al contrario. Apoyo que no debe ser sólo en los momentos fáciles del partido, sino en todo instante, sabiendo disculpar los fallos de los jugadores y animándoles a superar éstos, porque cuando se ha sido jugador, como yo, se sabe valorar lo que esto representa para un profesional en un partido difícil.

—Totalmente de acuerdo, amigo Miró, y en nombre de esos interesados del club y del mejor deseo de un éxito de nuestro equipo en este interesante encuentro, lo pedimos también así a los aficionados para colaborar a esa victoria tan necesaria y difícil.

LUIS ANGEL

### "Venimos dispuestos a ganar,

A última hora de la mañana de ayer llegó el equipo del Barcelona a nuestra ciudad. Los jugadores y técnicos barcelonistas dieron unas vueltas por nuestras calles y estuvieron en la Tumbola Diocesana de Caridad, vendiendo boletos con gran éxito. El gesto de los jugadores catalanes fue completo, pues no sólo se limitaron a servir con su gran popularidad de medio para la venta de los boletos, sino que adquirieron un gran número de éstos, entregando como consecuencia un importante donativo con destino a la excelente obra de construir viviendas para los humildes.

El equipo barcelonista, que viene con una gran moral, se retiró pronto a descansar, ya que la hora en que se jugará el partido así lo exige.

Por la noche los visitamos en el hotel donde se hospedaban. Daucik, el magnífico entrenador húngaro, nos dió su impresión del encuentro en los siguientes términos.

—Se ha dicho un poco alegremente que se trata de un partido fácil y que el Barcelona sería asegurado la victoria. Nada más lejos de la verdad; este encuentro, como los que se juegan fuera de casa, es muy difícil, y le ganemos o no, eso mañana lo veremos, pero nada de facilidades. El Valladolid siempre fué un gran adversario para nosotros, y este año no hay razón para pensar que haya cambiado tan radicalmente.

—¿Qué resultado espera?

—En fútbol no puede esperarse nada. Venimos dispuestos a jugar para ganar el partido,

L. A.

Ayer, en el Estadio de Zorrilla Artistas Club Balón Redondo, 4; Chicos de la Prensa, 4

Como nota destacada podemos decir que faltaron los agresores de árbitros

Ayer, en el campo de la Federación, tuvo lugar el compechido y feroz encuentro entre el once "Artistas Club Balón Redondo" y el numeroso "Chicos de la Prensa", que afortunadamente quedaron empatados a cuatro goles, marcados algunos con un aire de internacionalidad, que hace prometer para un "futuro" no muy lejano resolver ese problema de árbitros que tanto escasean. Algunos daban, de uno y otro bando, más bien parecían catapultas cuando se "lanzaban" sobre la portería contraria. ¡Señores, qué emoción!

Ahora bien. Como no queremos precipitar los acontecimientos, hemos de hacer, antes de nada, una protesta; mejor dicho, varias protestas personales. Para algo tenemos la "sarta" por el mango?

No hay derecho a que el simpático Sandy, árbitro del encuentro, se haya traído como equipo a dos delincuentes como Manolo Martínez y Piquín, aquél tan gordo y éste falto de peso. Creo que el equipo "Balón Redondo" protestó el día, y a nosotros nos parece bien. Por el mayor peso de Martínez, por su banda se jugaba cuesta abajo, lo que aprovecharon los "Chicos de la Prensa", un tanto pillines.

Le recomendamos lea usted "Las Casetas".

#### PRELIMINARES DEL ENCUENTRO

Mucho público esperaba con ansiedad el encuentro. Los equipos en el centro del terreno, después de haber saltado a él persiguiendo a Sandy y su equipo de delincuentes, vestido a la romana Martínez y a la pepitoria Piquín. Una ovación grandísima, madrinas encantadas o as, ramos de flores preciosos y señoras del conjunto que desde la banda hacen el papel de "hinchas" como si le hubiesen ensañado. Moneda al aire, que tira Sandy ante los capitanes De Pablos, por los "Chicos de la Prensa", y creemos que fue Rafael Delgado por el "Balón Redondo".

Conste que la moneda no la vimos caer y, según informes, aún no ha aparecido. Pero se pusieron de acuerdo para hacer el saque y no pasó más.

Los primeros momentos fueron de dominio aplastante de los "Chicos de la Prensa", con su ala izquierda atómica, compuesta por De Pablos como extremo y Piru como interior.

No vamos a detallar los numerosos avances que se sucedieron, pero sí en lo que consistían. Nadie se había dado cuenta en qué consistía esa superioridad manifiesta hasta que Martínez, con su manto terciado y con un aire romano aterrador, dió un trompetazo y le dijo a Sandy:

—¡Los "Chicos" son trece!

Sandy se acaricia el bigote, cuenta, y decreta la más escandalosa expulsión, con una parcialidad aterradora y sin tener en cuenta que los del "Balón Redondo" alinean a Rafael Delgado, delgado y alto, con pantalones de puntillas y con la camiseta número 12; el más gracioso del conjunto. Uno de diferencia no hace al caso, teniendo en cuenta que Gilbert, portero del "Balón Redondo", parece dos. No sé dónde está el público agresor de los árbitros.

Anotamos un despeje emocionante de Luis Ángel, que Lucio pasa como puede a Ceda. De Pablos recoge el balón, dribla como cualquier Coque, poniendo el balón en bandeja a los pies de Piru, y éste lo manda por alto y mal por fuera. ¡Hay que

ver lo bien que chutaba este muchacho de pequeño!

Un forcejeo inútil sobre las porterías con dominio alterno y un córner, que tira el extremo derecha de la Prensa, corto, que recoge el interior, y Casado II lleva el balón a la malla suave y colocado. Es el primer gol, que encorajina al "Balón Redondo", y Clemente dispara sobre puerta, pegando en el larguero, mientras Vaquero, que es el portero de la Prensa, está cogiendo unos higos. Presionan los del "Balón Redondo", y Enrique, que vamos a dejarlo, como juega, clava de un buen tiro el balón en la malla, valiéndose del empate. Llega el descanso, y Luis Ángel, bajo de forma, y Vaquero, por el rosco que le han metido, no reaparecen. Como había jugadores, entran los expulsados por el código arbitral de Sandy y no pasa nada.

Las segundas partes nunca fueron buenas. No hay invasión de campo de milagro. El árbitro anula tantos, castiga penaltys, no concede la ley de la ventaja y no hace caso de los banderazos que le da Piquín, y es porque no le tiene tanto miedo como a Martínez.

Se marcan tres goles más por bando, cronometrados y contabilizados, empatándose a cuatro goles, que, para ser sinceros, fueron marcados cada uno con su estilo.

Alineaciones:

"Chicos de la Prensa": Vaquero; Luis Ángel, Albino, José Luis; Fernández, Lucio; Casado, Ceda, Alonso, De la Fuente, Piru y De Pablo.

"Balón Redondo": Gilbert; Armando, Soto, Quiqui; Delgado, Enrique, Plata; Pifar, Enrique, Ortega, Rubio, Tello y García.

**CASSETAS RAPIDAS**

Interrogamos a los componentes del potente equipo "Artistas Club Balón Redondo", y nos dice Delgado, el más delgado y delantero centro:

—Nosotros hemos jugado nuestra táctica, y yo, que el año pasado fui seleccionado, he procurado llevar a mi conjunto a la victoria, pero el árbitro nos ha traicionado.

—¿Es que lo tenían comprado?

—Claro, señor. Pero mañana le vendemos. No hay derecho. Sólo ha pitado al contrario cinco penaltys.

—¿Marchan ustedes contentos con el empate?

—Encantados. El público no tira piedras y el contrario no da más que patadas en los tobillos.

Nos damos la vuelta y estamos en la caseta de los "Chicos de la Prensa". El capitán del equipo, De Pablo, nos dice:

—Hemos jugado una táctica nueva, atacando todos en tromba, que se llama de invasión y que consiste también en sacar más jugadores que el contrario.

—¿Y os va bien?

—La primera sí, pero la segunda no nos valió. Se chivó el linier, y el árbitro nos expulsó a dos jugadores.

—¿Y cómo has visto el partido?

—Muy distinto a como le verá mañana en el Estadio. Muy agradecidos a los capitanes de los dos equipos, y preguntamos a Sandy:

—¿Qué tal se le dió el partido, señor árbitro?

—Encantado. Da gusto arbitrar partidos a estos chicos disciplinados y tal, y un público que no trae bofetos al campo.

Sinceramente agradecido, señor árbitro.

RAMON PRADERA

## 5 minutos a PRONOSTICOS

Los sorprendentes resultados de las dos jornadas anteriores nos hacen pensar en una tercera ronda interesante y propicia a la influencia de la marcha del Campeonato, porque abundan los encuentros que pueden dar puntos positivos y más de uno de los "galillos" tiene esta tarde la ocasión de aprovechar el tiempo fuera de su casa.

Tres encuentros clave vemos en este sentido. Los que se juegan en nuestro Estadio, en el campo de San Juan y en el nuevo Estadio de Jaén, son los más propios para ello.

El Barcelona, que trae su cuadro completo y que sigue siendo un potente adversario, pudiera sacar algo positivo de nuestro Estadio, y aunque nosotros deseamos vivamente que así no suceda, creemos muy posible que lo consiga.

El Atlético de Bilbao, en San Juan, tiene las máximas probabilidades de vencer. La enorme diferencia que separa a los dos equipos no creemos pueda ser neutralizada con la pasión del ambiente, propicio a los pamplonicos, y en el peor de los casos, esperamos que los hombres de Barrios se alean con un empate.

Otro tanto podemos decir del partido de Jaén. El Atlético ha logrado ya llevar al campo de Primera División un equipo más completo que el que alineó en los anteriores encuentros; con ello aumentará su juego y su moral; y aunque el Jaén parece que ha comenzado bien la campaña, en esta ocasión tendrá que doblegarse ante la evidencia de la mejor clase de sus contrarios.

También el Sevilla pudiera puntuar en Gijón, porque la potencia del conjunto de don Helenio es manifiesta y muy superior a la de los asturianos. Un empate pudiera ser también aquí factible.

El resto de los encuentros tienen un tono casero. El Real Madrid, con todas sus figuras, que encabeza Di Stéfano, debe golear hoy al Santander. El Valencia aprovechará la tarde también apuntándose los puntos frente al Oviedo. El Español ganará a la Real por una diferencia sensible, y el Celta, con apuros, debe vencer al Coruña.

El Europa-Delicias, que juega en Ponferrada, puede seguir imbatido. Lleva equipo para ello y no les falta a los discípulos de Soler moral y juego para lograrlo.

### El Europa Delicias juega hoy en Ponferrada

Ayer marchó el equipo del Europa Delicias camino de Ponferrada, don de hoy jugará contra el titular de aque la ciudad en partido correspondiente al Campeonato de Tercera División. Las referencias que tenemos son de que el Ponferrada es uno de los equipos más fuertes del grupo y al que no será fácil dar la adecuada réplica.

Nuestros jugadores han marchado con una gran moral y los mejores propósitos de traerse otra victoria de campo ajeno, que les vaya dando garantías para aspirar con éxito al ascenso deseado.

Soler alineará el mismo equipo que el domingo venció tan brillantemente al Atlético de Zamora. En Ponferrada saldrán por el Europa Delicias: Mambrilla, Rivero, Aurelio, Nino; Redondo, Menéndez; Ulpiano, Cerdán, Poyán, Venancio y Couto.

El martes ofreceremos a ustedes una crónica de este encuentro escrito especialmente para nuestro periódico, por nuestro redactor, actualmente destacado en Ponferrada, Máximo Regidor.

EL SANTO DEL DIA
27 DE SEPTIEMBRE
Santos Cosme y Damián, mártires CULTOS

DOMINGO 27
San Cosme y San Damián, mártires
Misa de la Dominica XVIII, color verde. Segunda oración de los Santos Mártires...

ESTA NOCHE, EN LA PERGOLA, SERA ELEGIDA LA REINA DE LA PRENSA
A la una y media de la tarde se celebrará un aperitivo-baile

El tiempo, que nos ha puesto cara de tan pocos amigos este año, nos jugó ayer una mala partida. Primero el aire frío y luego, cuando se arregló la temperatura, la lluvia, nos obligaron a suspender el magno acontecimiento que tenemos preparado...

Jefatura Provincial

Esto se anima. PENAFIEL, respondiendo a su ilustre prosapia, tiene sobre la marcha varios cometidos de altura. Entre ellos merecen destacarse la construcción de silos, la de cuarenta y ocho viviendas por parte del Municipio...

LETRAS de LUTO

DON CARLOS ALVAREZ PEREZ
Confortado con los auxilios espirituales falleció ayer nuestro camarada Carlos Alvarez Pérez, cuando nada hacia presagiar tan rápido y funesto fin a una vida toda actividad y entrega al servicio de la Patria...

VISITAS

El jefe provincial del Movimiento ha recibido en el día de ayer las siguientes visitas: Camarada Alejandro Molina, alcalde y jefe local de Puente Duero...

Sobretasa en la correspondencia

Se recuerda al público la obligatoriedad de que toda la correspondencia del interior de España que se deposite desde el día 1.º de octubre de 1953 al 30 de abril de 1954 lleve la sobretasa postal a favor de la Lucha Antituberculosa...

Mutualidad Nacional de Enseñanza Primaria de Valladolid
Ha muerto el general Solchaga

Se recuerda a todos los señores maestros y maestras de escuelas nacionales que han de exigir a cada niño inscrito en el Registro de Asistencia un sello de la Mutualidad de Enseñanza Primaria...

San Sebastián, 26.—En las últimas horas de la tarde falleció en esta capital, confortado por los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, el teniente general Solchaga, que se encontraba enfermo desde hace unos días...



TOMBOLA DIOCESANA DE LA VIVIENDA
Los jugadores del Valladolid vendieron boletos y Manolo Caracol y Luisa Ortega ofrecen un donativo

Los jugadores del Real Valladolid y su entrenador, pasaron varias horas en la Tombola Diocesana vendiendo boletos a los millares de personas, cooperando de esta forma al éxito de la misma...

El teniente general don José Solchaga nació el 3 de octubre de 1881. Hizo su carrera militar en la Academia de Infantería de Toledo. Fue organizador, durante la guerra de Liberación, de las Brigadas de Navarra...

Peralta, el más famoso

el más famoso de los reñeadores, esta tarde en Valladolid, en unión de "NINO DE LA PALMA", CHAVES FLORES y JERONIMO PIMENTEL.

TEATRO

Teatro de Marionetas

Con éxito extraordinario viene actuando durante la Feria, en el bello paraje del Pontón, el Teatro de Marionetas que dirige don Leoncio Tobes. De los espectáculos que brinda el programa de festejos, es éste, por su carácter y emotividad, el más atractivo...

TOROS

EL CARTEL DE ESTA TARDE

Chaves Flores sustituirá a Rafael Rodríguez

Esta tarde, a las cuatro y media, se celebrará la última corrida de abono. El cartel ha sufrido una forzosa modificación por indisposición del mejicano Rafael Rodríguez. Para sustituirle se cuenta con Chaves Flores, el diestro sevillano que se va imponiendo esta temporada de difícil ascenso a fuerza de echar tocas las tardes mucho valor...

Teléfonos para casos urgentes

- BOMBEROS 1222
CASA DE SOCORRO 2000
POLICIA 1801

EL SEÑOR
DON CARLOS ALVAREZ PEREZ
(Teniente Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Valladolid, Profesor de la Escuela Industrial y Director de la emisora local F. E. T. número 1)
HA FALLECIDO EN VALDESTILLAS (VALLADOLID) EL DIA 26 DE SEPTIEMBRE DE 1953 DESPUES DE HABER RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

EL SEÑOR
Don Carlos Alvarez Pérez
(Teniente Alcalde del Excmo. Ayuntamiento de Valladolid, Profesor de la Escuela Industrial y Director de la emisora local F. E. T. número 1)
HA FALLECIDO EN VALDESTILLAS (VALLADOLID) EL DIA 26 DE SEPTIEMBRE DE 1953 DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

CUARTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR
Don Melitón de la Vega Serrano
(De la razón social "Sucesores de Federico Tejedor")
QUE FALLECIO EN VALLADOLID EL DIA 27 DE SEPTIEMBRE DE 1949 DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y TERCER ANIVERSARIO DE SU ESPOSA
Doña Argimira Vaquero Asensio
QUE FALLECIO EN VALLADOLID EL DIA 26 DE ABRIL DE 1950 CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

CUARTO ANIVERSARIO DEL NIÑO
VICENTE DEL CASTILLO MARTINEZ
Que falleció en Valladolid el día 28 de septiembre de 1949 HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS
Doña Argimira Vaquero Asensio
QUE FALLECIO EN VALLADOLID EL DIA 26 DE ABRIL DE 1950 CONFORTADA CON LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

¡¡CALVOS!!
Recuperaréis vuestros cabellos sin pomadas ni medicamentos. Pidan GRATIS la publicación ilustrada "VIDA DEL CABELLO", editada en castellano, donde encontrarán su caso. Escriban "PUBLICITARIA KINOL", Monte Estoril (Portugal).

# OLMEDO Y SUS FERIAS Y FIESTAS

## INVITACION

El eco, vasta estela del sonido, rumorea con su voz de misteriosas lejanías apagados estruendos de cohetes y suaves tañidos de campanas, cadencias del reir y murmullos incitantes...

El eco, verbo de la piedra silenciosa, lleva y desgrana veladas invitaciones, envuelve y traslada ambientes sugestivos...

El eco, vástago de los sonos fecundos, se atribuye facultades de heraldo y anuncia por la Meseta que la villa de Olmedo, la hidalga villa de la vieja Castilla, comienza sus Fiestas y Fiestas en honor de sus Santos Patronos, San Miguel y San Jerónimo.

Días alegres de buen vivir y buen sentir, días felices de prodigar y agasajar, días inolvidables, a cuyo recuerdo se embriagarán nuestras más recónditas fibras.

Olmedo despliega sus nobles banderas de generosa hospitalidad y en los pliegues de sus crespones alegres envuelve al forastero, a quien hace sentir la fraternidad del amoroso abrazo.

Olmedo, rancia y nueva, la del corazón siempre joven y abierto, la flor que expande su perfume de nobleza y prodigalidad por esta alta y más enaltecida Castilla...

## Interesantes declaraciones del alcalde de Olmedo

### El pueblo es el señor a cuyas necesidades debe estar supeditado todo mando o poder

### Obras y proyectos de un municipio laborioso y dinámico

(Reportaje por AÑÍBARRO)



El camarada Filiberto Santiago, alcalde de Olmedo

Atraídos por la sugerencia de un programa de festejos lleno de brillantes y coloridas promesas, y apreciando en él un digno estímulo de organización y anhelos y de realidades palpantes, hemos visitado Olmedo y a su alcalde, el camarada Filiberto Santiago.

Este hombre entusiasta, algo soñador y un mucho activo, va dejándonos oír sus esperanzas más que sus hechos, sus deseos antes que sus frutos y sus ideas poderosas, recias y rectas.

Preguntar es sabroso cuando la respuesta es rica y fuerte.

—El pueblo es el señor a cuyas necesidades debe estar supeditado todo mando o poder. Nunca éstos serán brillantes ni efectivos si aquí no resulta beneficiado.

—El hombre quiere trabajar, y sinceramente creo que la mayoría desean ganarse el pan antes que tomarlo regalado. Y a esto conduce a partes iguales la propia dignidad y el afán instintivo y noble de obrar con utilidad. Sé que hay vagos, pero son minoría.

—Porque el hombre necesita satisfacer el apetito de su orgullo, y nada mejor que el ganarse lo que tiene aplaca ese hambre de dignidad.

Un obrero que se encuentre sin empleo es doblemente triste, pues a su miseria económica se une su ruina moral, una ruina que le lleva a considerarse inútil o despreciable.

—Efectivamente, este Ayuntamiento, con la aportación de la Obra Social de la Falange, ha entregado a 120 familias obreras su correspondiente huerto.

—Permitamos al trabajador que se gane su alimento", dicen algunos. Y yo respondo a esos: "Decid, hipócritas, que permitis que os ganen vuestro lujo y ostentación". Al obrero no hay que consentirle el trabajar; hay que agradecerle su sudor, y mostrar ese agradecimiento sacrificándose y dejándole, de verdad, ganarse el pan cuando no se necesita de él para el propio lucro.

—Se procura atender a todas las necesidades, pero dando prioridad a las más perentorias.

—Por ello podemos mostrar hoy la instalación completa de

luz eléctrica en el barrio anexo de Calabazas.

—¿...? —Ha superado las cien mil pesetas el presupuesto para las instalaciones necesarias para la electrificación.

—¿...? —Se encuentran próximos a ser inaugurados lavaderos y fuentes públicas, así como abrevaderos. Posteriormente, los lugares donde están instalados serán ornamentados por árboles y jardines. ¡Ah!, estas obras han podido realizarse merced a la ayuda que ha tenido a bien prestarnos nuestro jefe provincial de Falange.

—¿...? —Si.

—Repito que sí; nada es más hermoso ni importante que la elevación económica y cultural de las clases modestas.

—¿...? —Rico es el que tiene talento y potentado el que une a éste una firme voluntad.

—¿...? —El mérito no se hereda, se adquiere.

—¿...? —Se están reparando calles y adecentando fuentes y lavaderos.

—¿...? —Se ha adquirido un solar de 7.000 metros cuadrados para efectuar en él el proyecto de la construcción de viviendas para maestros, Cuartel de la Guardia Civil y otras edificaciones para el público.

—¿...? —La pavimentación de algunas calles se encuentra pendiente de aprobación, lo cual no tardará en realizarse.

—¿...? —Ya está aprobado el proyecto para la distribución de agua potable. Esto resulta vital para Olmedo.

—¿...? —Dejando a un lado el beneficio que por su fin han de reportar todas estas obras, son de extremo interés, pues que gracias a ellas se logra mitigar el paro obrero.

—¿...? —Nunca será bastante lo que se haga por la clase trabajadora.

—¿...? —Cuento con la colaboración de la mayoría de los concejales, a los que anima un espíritu que en nada envidia, en cuanto a entusiasmo, al mío.

—¿...? —Ya se dicho que el pueblo es el amo, sus necesidades mandan y sus justas exigencias nos obligan.

—¿...? —Así por eso, el festival taurino que se celebre el día 4, será a beneficio de la Campaña de Navidad.

—¿...? —Es el verdadero espíritu de la Falange el que ha dictado la norma: «Protección al humilde».

—¿...? —Al finalizar las fiestas, colaborando el Ayuntamiento, Jefatura local y Hermandad de Labradores, se celebrará durante 15 días un curso de industrias lácteas. Se concederán becas para la participación en el mismo.

—¿...? —Pronto inauguraremos el grupo escolar «Tomás Romojaro», cuya decoración y mobiliario será en consonancia con su bella y alegre estructura exterior.

—¿...? —Ningún inconveniente, al contrario, un grato placer.

El teniente alcalde camarada José María Hidalgo, concejales camaradas Manuel Díez Santander, David Salgueiro Gómez, Félix Martín Calvillo, Pedro Fernández Artiga, Joaquín Sobrino Fernández, Vicente González Gutiérrez y Manuel Martín San Martín.

Secretario es el también camarada, Eduardo Sanz Arévalo.

—¿...? —Para terminar sólo os diré que



Camarada Eduardo Sanz Arévalo, secretario del Ayuntamiento de Olmedo

Olmedo es digno de que se luche y trabaje por él, porque es hidalgo, noble y hace hueco en su corazón leal.

—Para terminar sólo os diré que todo lo hacemos con alegría porque queremos a Olmedo... lo queremos, sí...

Olmedo queda atrás, pero algo sutil, impalpable que le pertenece nos viene acompañando: es una sombra huida de sus calles, ¿es un pensamiento de sus hombres? ¿o será quizá que nada nos acompaña y que somos nosotros quienes hemos dejado allá un algo que pertenecía a nuestros sentimientos?



EN LAS FIESTAS DE OLMEDO SE CELEBRARÁN MAGNÍFICAS NOVILLADAS

## PROGRAMA DE FESTEJOS

DÍA 28 DE SEPTIEMBRE

A las doce de la mañana, el disparo de cohetes y bombas imperiales anunciará el principio de las fiestas, y seguidamente partirá de la Casa Consistorial la clásica dulzaina por los gigantes y cabezudos, recorriendo las calles de la población e interpretando alegres pasacalles.

A continuación, apertura de la Tombola organizada por el Secretariado de Caridad.

De las 12,30 a las 14, concierto de la Banda de Música en la Plaza del Generalísimo.

A las cinco de la tarde tendrá lugar el

### Tipico encierro

de las reses bravas y a continuación se lidiarán unas vaquillas al estilo castellano.

A las 21 horas, concurso de escaparates con premios.

A las 22,30 horas, en la Plaza del Generalísimo, se celebrará un GRAN BAILE POPULAR, amenizado por la Banda de Música, con concurso de mantones de manila y trajes regionales, adjudicándose premios.

DÍA 29 DE SEPTIEMBRE

A las ocho de la mañana, los gigantes y cabezudos, acompañados de la típica dulzaina, recorrerán las calles de la población interpretando escogidos pasodobles.

A las diez, solemne función religiosa en honor de nuestros Excelsos Patronos San Miguel Arcángel y San Jerónimo, ocupando la sagrada cátedra el reverendo P. Abelardo Panizo, O. P., con asistencia del Ayuntamiento en corporación y autoridades.

A las doce de la mañana, en la Plaza de Toros, se celebrará una becerrada al estilo castellano.

A las cinco de la tarde, primera novillada, en la que serán lidiados y muertos a estoque dos magníficos novillos procedentes de la acreditada ganadería de don David Salgueiro Gómez, de esta localidad, por el afamado diestro

### PABLO YUSTOS

con su correspondiente cuadrilla, y a continuación se lidiarán otras reses por los diestros anteriores.

Terminada la corrida tendrá lugar un animado baile en la Plaza del Generalísimo.

A las once de la noche, espectáculo taurino tradicional, a cargo de los mismos profesionales.

DÍA 30 DE SEPTIEMBRE

A las nueve de la mañana, y al igual que en el día anterior, los gigantes y cabezudos, acompañados de la dulzaina, recorrerán las calles de la villa interpretando alegres dianas.

A las diez y media de la mañana, Gran carrera ciclista de velocidad, distribuyéndose a los ganadores importantes premios y trofeos.

A las once horas, divertidas

cucañas, y durante las mismas, elevación de globos grotescos y fuegos japoneses, disparando multitud de juguetes y golosinas.

De las 12,30 a las 14, gran concierto de música clásica por la Banda en la Plaza del Generalísimo.

A las 16 horas, gran partido de pelota a mano entre tres jugadores de Olmedo contra tres forasteros, disputándose un importante premio.

A las 17 horas, encierro de las reses que han de ser lidiadas en sucesivas corridas.

A las ocho de la noche, concierto por la Banda de Música en la Plaza del Generalísimo.

A las once de la noche, en dicha Plaza, será quemada una vistosa colección de

### Fuegos artificiales

presentados por la acreditada Casa "Pirotecnia Zaragoza", de Zaragoza, con complementos luminosos de bellísimos efectos, terminando con una gran traca.

DÍA 1 DE OCTUBRE

A primera hora de la mañana, la Banda y dulzainas interpretarán alegres dianas.

A las doce se correrán dos becerras.

A las cinco de la tarde, segunda corrida de novillos, procedentes de la misma ganadería, y en la que también serán muertas a estoque dos reses por el aplaudido novillero

### GOYITO SORIA

con su correspondiente cuadrilla, con lidia a continuación de otras reses por los diestros anteriores.

Seguidamente, bailes populares en la Plaza del Generalísimo.

A las 23 horas se lidiarán dos becerras por los referidos diestros.

DÍA 2 DE OCTUBRE

A las nueve de la mañana, la Banda de Música recorrerá las calles de la población tocando alegres dianas.

A las once horas, gran Carrera ciclista infantil

de ambos sexos, hasta la edad máxima de doce años, en la Plaza del Generalísimo, premiándose a los ganadores.

Acto seguido, divertidas cucañas para niños, carrera de cintas para los mismos y a continuación bailes populares.

A las cinco de la tarde, gran becerrada, con sujeción a igual programa que en días anteriores.

A continuación, bailes populares amenizados por la Banda de Música.

DÍA 4 DE OCTUBRE

A las cinco de la tarde se celebrará un espectáculo cómico-taurino de original atracción, a beneficio de la Campaña de Navidad, organizado por el Consejo Local del Movimiento.

**Gregorio Santiago Santiago**  
Almacén de abonos  
Onésimo Redondo, 4 :: Teléfono 4 :: OLMEDO (Valladolid)  
SULFATO AMONICO  
SUPERFOSFATO POTASA

**José Montesinos Rubio**  
Aparicio, 15 - Teléf. 19.42 - ALICANTE  
Abonos especiales para toda clase de terrenos y cultivos  
CONCESIONARIO GENERAL:  
**GREGORIO SANTIAGO SANTIAGO**  
Onésimo Redondo, 4 Teléfono 4  
OLMEDO (Valladolid)

**Manuel Díez Santander**  
Electrificaciones agrícolas e industriales - Devanados de transformadores y motores - Repuestos y reparación del automóvil - Radio-telefonía - Bicicletas, accesorios y reparaciones - Taller electromecánico. - Gama, n. 1 OLMEDO Teléfono 23

**Bar M. CONDE**  
SALA DE FIESTAS. Actuación de una notable Orquesta con sugestiva vocalista. Las mejores marcas en licores y aperitivos  
CALLE GAMAZO, 7 - OLMEDO

**Filiberto Santiago Bayón**  
ONESIMO REDONDO, 1 al 12 - TELEFONO 4  
OLMEDO (Valladolid)  
Dormitorios - Comedores - Camas - Aparadores - Trincheros - Mesas Armarios - Percheros - Comodines - Descalzadoras - Sillas reclinables y Lavabos  
Lámparas - Artículos para regalos - Artículos de piel - Juguetes  
ALMACEN DE HIERROS Y FERRETERIA EN GENERAL

**Vda. de E. MEDIAVILLA**  
Almacén de vinos  
Plaza de los Herreros, 8  
TELEFONO 20 OLMEDO

FABRICA DE SIERRA  
**Gabino Lorenzo Valero**  
TELEFONO 25  
Sucursal: AREVALO (Avila) TELEFONO 86 OLMEDO

**Bar CHILE**

**Alejandro Herrero Aranda**  
Taller de construcción - Construcciones metálicas - Tubos de hierro y válvulas - Herrería y cerrajería - Soldadura autógena y eléctrica  
OLMEDO (Valladolid)

**ANDRES MUÑOZ BERNAL**  
Fábricas de harinas  
\*  
OLMEDO - ISCAR  
(VALLADOLID)

Reparaciones en general  
**Talleres Garcías**  
OLMEDO (Valladolid)

**Bar Aurelio**  
Vinos y licores de las mejores marcas. Arco de San Francisco, núm. 6 (frente a la gasolinera).  
AURELIO ARRANZ GOMEZ  
OLMEDO - (Valladolid)

V. de J. Mediavilla  
Cereales-Harinas  
Salvados-Abonos  
Productos para granjas avícolas  
Molino de piensos  
Teléfono 30 OLMEDO (Valladolid)

**CIRO HERRERO GARCIA**  
Resinas - Barnices - Pinturas - Esmaltes - Lacas y Aceites industriales - Serrería Mecánica  
Almacén de Maderas - Leñas - Carpintería Mecánica - Chapas - Tableros - Muebles de pino  
CONCESIONARIO:  
De las puertas pre-fabricadas "MARGA"  
Del tablero de fibras "TABLEX"  
y de "VIGUETAS CASTILLA"  
Delegaciones y agentes en toda España y Posesiones DIRIJA SUS CONSULTAS Y PEDIDOS A:  
OLMEDO - MEDINA DEL CAMPO - MADRID  
Teléf. 34 Teléfono 280 Carnero, 6

# ISCAR INICIA SU ATRACTIVO PROGRAMA DE FIESTAS EN HONOR DE SAN MIGUEL ARCANGEL

## PREGON

ISCAR, villa de Castilla, siempre leal, que tiene la caballerosidad humana y católica, la vieja y clásica cordialidad de los tiempos mejores, envía heraldos que anuncian que la villa se ha engalanado para festejar y honrar a San Miguel Arcángel, y que en estos días, en que descansan los aperos y las máquinas, Iscar se inunda de alegría, de esa alegría sana de Castilla que apaga el eco de las bombas y cohetes que elevan al cielo su mensaje feliz de que un pueblo laborioso y honrado se dispone a celebrar sus fiestas. Ya suenan los primeros compases de los alegres pasacalles; han comenzado las fiestas, todo el pueblo está en la calle, corren los chiquillos de un lado para otro y con sus risas animan a los que un día más o menos lejano hicieron lo mismo que hacen ellos hoy.

Todos los iscarrienses se disponen a recibir a sus forasteros con los brazos abiertos en ancha cruz, símbolo de paz, y haciendo honor a esa bien merecida fama de hospitalaria de que goza la villa de Iscar.

## ESTO ES ISCAR La más poderosa razón de las fiestas... Impresiones de un viaje

Tenia verdaderos deseos de conocer personalmente Iscar, pues a pesar de tener allí buenos amigos, magníficos y sinceros amigos, que ya es decir bastante, los cuales me habían invitado reiteradamente, lo cierto es que las múltiples ocupaciones me habían impedido aceptar, bien a pesar mío, aquellas amables invitaciones.

Aprovechando un momento propicio para ello he realizado este deseado viaje, del que he quedado encantado por las pruebas de afecto que de todos he recibido, por la magnífica acogida que se me ha dispensado en todos los sitios, tanto en el terreno oficial y comercial como en el particular. Vaya por ello mi agradecimiento al camarada Marceliano Ballesteros, cariñoso y cordial; a Teodoro Jiménez, excelente camarada y querido amigo; a Andrés Muñoz Bernal, entrañable amigo del cual guardaré siempre mi mejor recuerdo, y, por no hacer interminable esta relación, a todos los que amablemente me acogieron.

Cumplido este elemental deber de cortesía, voy a relatar la impresión de mi viaje a Iscar y quiero comenzar diciendo que fue extraordinaria y, desde luego, eso de que en Iscar sólo se hacen "taburetes" es una leyenda que debe desaparecer, pues en mi visita a los talleres y fábricas de muebles he podido comprobar su importancia, que les coloca a la altura de los más afamados.

Iscar es hoy, dentro de su densidad de población, uno de los pueblos más interesantes y laboriosos de España.

Su industria más importante es la maderera, contando con una serie de talleres de carpintería y fábricas de muebles donde se hace una producción tan esmerada y de gusto tan depurado que muy bien puede calificarse de verdaderas obras de arte que en nada tienen que envidiar a las mejores de Levante y Guipúzcoa.

Otra industria muy floreciente es la achicoriera, pudiendo decirse que Iscar es hoy el pueblo donde se produce y fabrica la mejor achicoria de España, y buena prueba de ello es la acogida que tiene en el mercado nacional, donde es preferida por su calidad.

Además de las industrias antes citadas, Iscar tiene también otras que, si bien de menor im-

portancia, no por ello son menos interesantes, y entre ellas podemos citar la de curtidos y calzados, en las que se realizan una notable curtiduría vegetal y una producción de calzado fuerte y de deporte, habiendo logrado primeros premios en distintas exposiciones nacionales. Tiene también una regular producción de cal y yeso, muy estimada por su calidad.

En lo que se refiere a instalaciones comerciales, Iscar cuenta con una serie de establecimientos montados con depurado gusto y que nada tienen que envidiar a los de la capital.

Iscar es cabeza de una Comunidad de siete pueblos que explotaban 2.000 hectáreas de monte, que es la fuente principal

de ingresos y también la de los pueblos comuneros. Hay en esas 2.000 hectáreas de monte, muchos miles de pinos y muchos pastos. El pino se industrializa totalmente: resinas, barnices, piñones, etc. Las otras fuentes de riqueza son la remolacha y la achicoria.

También tiene su castillo, un castillo viejo y clásico sobre una colina milenaria, el cual perteneció a los condes de Miranda. Aquí hay una historia enterrada, leyenda y romances.

Pueblo maravilloso cuyos afanes son engrandecer a España y en cuya empresa participan todos los honrados y laboriosos iscarrienses, cada cual en su esfera. Esto es Iscar.

G. C.



Iglesia de San Miguel

**Julián Ballesteros Velasco**  
FABRICA DE ACHICORIA  
**"LA FLOR"**  
MALTA  
**"EL MIRLO"**  
ISCAR  
Cruz de Peña  
Teléfono 13

**Frontón Bar TERE**  
Grandes partidos de pelota  
Teléfono 41 ISCAR

UN LIBRO SENSACIONAL Y VERAZ  
**"ANTONIO MAURA 1907 - 1909"**  
Por MAXIMIANO GARCIA VENERO  
LA CONSPIRACION INTERIOR Y EXTERIOR CONTRA ESPAÑA Y LA MONARQUIA  
En todas las buenas librerías  
EDICIONES DEL MOVIMIENTO

**Hijo de Faustino Herrero**  
Fábrica de toda clase de obras de carpintería  
Maderas nacionales y extranjeras  
Teléfono 61  
Telegrama: HERRERO-CARPINTERIA  
ISCAR (Valladolid)



Vista interior de la Iglesia de San Miguel

Visite mis GRANDES EXPOSICIONES  
**Muebles GARCIA**  
Especialidad en habitaciones completas.- Camas niqueladas y bronceadas.- Somier Numancia.- Muebles económicos y de lujo.  
Generalísimo Franco, 11 ISCAR Teléfonos 55 y 60

**ACHICORIA "LA HUERTA"**  
DE PUREZA GARANTIZADA  
**BONIFACIO CABREJAS PLATERO**  
SUC. J. MARCELIANO BALLESTEROS ISCAR (Valladolid)

**LA PILARICA**  
ACHICORIA MALTA  
ISCAR

**EMPRESA M. CABRERO**  
COCHES DE LINEA  
José Antonio, 13 :: :: Teléfono 12  
ISCAR

**Casa RICO**  
Tejidos Muebles Paquetería Ultramarinos  
MAQUINAS DE COSER Y BORDAR ALFA  
Teléfono 37 ISCAR

**FONDA BAR Casa MAMIQUE**  
TABERNA DEL ABUELO  
Teléfono 27 ISCAR

# CERCA DE 4.000.000 DE PESETAS INVERTIRA EL AYUNTAMIENTO EN IMPORTANTES OBRAS

## Obras y proyectos del Ayuntamiento de Iscar

### Unos minutos al habla con su alcalde, el cual nos informa de la labor realizada y proyectos inmediatos

El camarada Marceliano Ballesteros, alcalde-presidente del Ayuntamiento de la Villa de Iscar, nos recibe y corresponde a nuestro saludo, en unión del secretario de dicha Corporación, camarada Teodoro Jiménez, con la cordialidad franqueza y simpatía que tan habituales son en él. Durante unos minutos interrumpimos su trabajo e incluso el del camarada Jiménez, buen amigo nuestro, que tan eficazmente colabora con el primero. Los primeros instantes todo son preguntas intrascendentes, fútiles si se quiere, pero que tienen una eficacia inigualable para llevar a los amigos una corriente poderosa de simpatía, de amistad, de buena voluntad...

Pasados estos momentos vamos encauzando nuestra conversación hacia el motivo principal de esta visita que tan grata nos va resultando.

### Labor municipal y proyectos

—¿Satisfecho de vuestra labor en el pro de Iscar?

—Si nuestra ambición por su prosperidad fuera corta, os diríamos que sí; pero por ser todo lo contrario, hemos de responderos negativamente. No obstante os podemos asegurar que esta sed constante que sentimos por mejorar la Villa, este ansia que nos conduce a sentirnos siempre en el principio de algo es para nosotros una verdadera satisfacción, un sano orgullo...

—¿...?

—A medida que se construye, al paso que se edifica, se ensancha, se extiende Iscar, surgen nuevas exigencias, nuevos problemas urbanos que hay que resolver: pavimentaciones, alcantarillados, iluminación, etcétera, etc. Así, las obras no dis-

minuyen las necesidades sino que las acrecientan, en otros aspectos ocurre lo mismo. Por eso la labor de un Municipio carece de fin; lo importante es lograr que la labor sea máxima, pues por mucha que ésta sea, nunca será sobrada.

—¿...?

—La vida moderna, también trae sus exigencias a las que hay que subvenir. Hoy la concepción que tenemos de la salubridad pública, concepción justa y en ningún modo exagerada, nos obliga a prestar a este importantísimo problema una buena dosis de atención, trabajo y, naturalmente, dinero.

—¿...?

—Recientemente hemos inaugurado la Policlínica, cuyas instalaciones y servicios están dotadas de materiales y elementos completamente modernos.

—¿...?

—Un pueblo de hombres amantes del trabajo, de hombres que no puede ser nunca un pueblo pobre.

—¿...?

—Solo conozco una pobreza: la del no laborar.

—¿...?

—El oro es una buena palanca, pero no es un poder o una fuerza; en cambio la voluntad es un tesoro y una fuente de energía y potencia.

—¿...?

—Indudablemente, el fin de toda obra ha de ser el beneficio de una mayoría, y solamente de los menos cuando éstos son los más necesitados.

—¿...?

—Hemos realizado ya la suabasta de las obras de alcantarillado, las cuales revisten una extraordinaria importancia para esta villa, y cuyo presupuesto se acerca a los cuatro millones de pesetas.

—¿...?



Camarada Marceliano Ballesteros, alcalde de la villa de Iscar

Inmediatamente después se llevará a efecto la distribución de aguas en todas las viviendas. Así quedará dada cima esta importantísima obra de saneamiento que estamos llevando a cabo. Y finalmente la pavimentación.

—¿...?

—Las comodidades también son necesidades cuando, precisamente, de ellas se han de beneficiar las clases trabajadoras.

—¿...?

—Yo llamo lujo a lo que no contribuye de un modo físico o moral a mejorar o mantener el estado del hombre.

### Mejora del servicio telefónico

—¿...?

—Hemos conseguido de la Compañía Telefónica, la instalación de un circuito de alta frecuencia con Valladolid, lo que viene a descongestionar el enorme servicio que pesaba sobre la

central de esta localidad, ya que el número de teléfonos en ella existentes se aproxima al centenar.

### Alumbrado público

—¿...?

—Importantísimo problema es el alumbrado público. Este Ayuntamiento en su próximo ejercicio llevará a cabo una mejora tal en el alumbrado que ya existe, que esperamos quede resuelto del modo más eficaz este susodicho problema.

—¿...?

—Estas obras se realizan y son posibles debido a que en ellas ponemos todos nuestra ilusión, nuestro tesón y trabajo, y cuando digo todos incluyo hasta el último habitante de esta tan querida villa de Iscar.

—¿...?

—No se puede querer a una ciudad, pueblo o aldea sin haberse penetrado con sus moradores, sin sentirlos y sobre todo sin amarlos a ellos también.

\*\*\*

Llegó el momento de despedirnos y quedó roto el encanto de la grata conversación; sólo un deseo pareció flotar en el ambiente: el de encontrarnos de nuevo para iniciar una nueva charla tan placentera y agradable...

Vaya nuevamente nuestro saludo a los señores que forman el Ayuntamiento de Iscar, a su secretario, y muy especialmente a ese hombre, voluntarioso, recto y cordial que es el camarada Marceliano Ballesteros.

## Programa oficial de festejos

### DIA 27

A las cinco de la tarde, inauguración de las Fiestas con disparo de bombas, cohetes y repique de campanas. La Banda de Música, que dirige el maestro Raúl, recorrerá las calles tocando alegres pasodobles.

A continuación, ENCIERRO del ganado que ha de lidiarse el día 28.

A las doce de la noche, en la Plaza del General Mola, se celebrará una popular VERBENA, con intervención de la Banda Municipal de Coca.

### DIA 28

A las siete y media de la mañana, la Banda de Música recorrerá las calles tocando alegres dianas.

A las diez, lidia de la tradicional VAQUILLA DE PRUEBA.

A las doce, GRAN BAILE en la Plaza Mayor, y a continuación se correrán DOS BECERRAS EMBOLADAS.

A las cinco de la tarde, GRAN BECERRADA de la acreditada ganadería de don Antonio



Jiménez Martín, del campo de Salamanca, cuya lidia estará a cargo del diestro JOSE MIGUEL FRAILE con su correspondiente cuadrilla.

Terminada la corrida, CONCIERTO en la Plaza del General Mola y BAILES en Salones y Casinos.

A las doce de la noche, LIDIA DE DOS VAQUILLAS EMBOLADAS, y a continuación, la Banda de Música interpretará bailes de su selecto repertorio.

### DIA 29

A las ocho de la mañana, rigor a las personas que no

### GRAN DIANA por las calles de la población.

A las once, MISA SOLEMNE en la iglesia de San Miguel Arcángel, Patrono de la Villa, con sermón y procesión, asistiendo a todos los actos religiosos el Ayuntamiento en corporación.

A la una, CONCIERTO en la Plaza Mayor.

A las cuatro y media de la tarde, en el Frontón Bar "Tere", se jugará un IMPORTANTE PARTIDO DE PELOTA A MANO, entre selecciones de Iscar y pueblos limítrofes, disputándose un premio del Ayuntamiento de 250 pesetas.

A las seis de la tarde, ENCIERRO de la corrida del día 30.

A las ocho, BAILES POPULARES en la Plaza Mayor.

A las once se quemará una BONITA COLECCIÓN DE FUEGOS ARTIFICIALES, de la acreditada Casa Hijo de M. Lecea, de Miranda de Ebro. A continuación, VERBENA y BAILES en los Salones y Casinos.

### DIA 1 DE OCTUBRE

A las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de Santa María de los Mártires, SOLEMNE FUNERAL por el eterno descanso de los camaradas fallecidos en la Cruzada, rezándose a continuación un responso en la Cruz de los Caídos.

A las doce, en el Prado de la Rosa, CONCURSO DE TIRO AL PLATO, disputándose tres premios: el primero de 200 pesetas, de 100 el segundo, y el tercero de 50.



A las cinco de la tarde, LIDIA DE DOS VAQUILLAS EMBOLADAS, según es costumbre tradicional. A continuación, y para darse por terminadas las Fiestas y Fiestas, BAILES en Salones y Casinos.

NOTA.—Durante los días de las Fiestas se proyectarán en los cines las mejores películas de Casas acreditadas.

### DIA 30

Los mismos festejos del día 28.

### ADVERTENCIAS

- Se observarán con todo rigor las disposiciones vigentes sobre la celebración de espectáculos, dictándose al efecto por la Autoridad los Bandos oportunos para el mejor orden de las Fiestas.
- No se permitirá la estancia en la plaza, durante la lidia de las corridas, a las personas ajenas a las cuadrillas y personal de servicio.
- Se prohíbe maltratar al ganado y asistir a los encierros de a pie, en evitación de desgracias. Queda también prohibido salir al encierro en toda clase de vehículos, especialmente de motor.
- Se castigará con todo rigor a las personas que no

usen modales pacíficos y correctos, a los que promuevan altercados o escándalo y a los que se embriaguen o blasfemen en la vía pública. Se les corregirá con multas superiores a 250 pesetas.

Dispuesta esta Alcaldía a mantener a toda costa el orden público, espera de las personas que concurren a los festejos la mayor corrección y compostura, en evitación de medidas coercitivas, cuya aplicación es siempre enojosa.

Isca, 15 de septiembre de 1953.—El Alcalde, MARCELIANO BALLESTEROS.—Por A. del Ayuntamiento: El Secretario, TEODORO JIMENEZ.

Por su proverbial hospitalidad e hidalguía, Iscar ofrece a sus visitantes una estancia agradable y acogedora

VISITE ISCAR DURANTE SUS FIESTAS

**¡LOCURA! ¡LOCURA!**

¡CRISTAL TRANSPARENTE!  
¡CLARO, NO VERDE!  
¡CRISTAL RESISTENTE!

	Ptas.
Juego noche	5,-
Florero	1,25
Cenicero dos plazas	1,25
Mantequera grande	11,-
Juego tresas	25,-
Ensaladera finísima	6,75
Lavafritas tallado	2,50
Juego postre	17,95
Salero mesa	1,25
Azucarero	3,95
Cristalería 25 piezas	25,-
Bandeja grande	3,95
Vaso tensionado, agua	1,-
Copa licor, pie alto	1,75

LA MEJOR FABRICA DE CRISTAL DE ESPAÑA NOS ORDENA VENDER A ESTOS PRECIOS DE ¡LOCURA!

**Bazares**  
**GABINO SANCHEZ**  
VALLADOLID



Letra: J. Muñoz Román  
Música: Maestro Monreal

## "FARRUCA"

I

Por culpita de "La Faraona" mi persona no puede viví, y si un día fatal me abandona, ¡ay, ladronal, ¿qué va a ser de mí?

Quien te ha visto tan sólo una ve, si sabe compará, te tiene que admirá... Y er que ar fin te lo gró conseguí, si tiene paladá no te podrá olvidá.

(Al estribillo)

II

Mi vesino Currito tenía la manía de que iba a "parmá", y por to lo der mundo sufría y vivía sin ganas de ná.

Mas tomó "Faraona" una vé, y desde er día aquí alegre siempre va, y por eso, de muy güena fe, a to er que triste ve, le suele aconsejar:

(Al estribillo)

ESTRIBILLO

Compre la achicoria "La Faraona" verá qué gusto, qué gusto da... ¡Da un gusto tan rico que no hace falta buscar un moka de calidad!

Compre la achicoria "La Faraona" que es la manera de ahorrar "parné" ¡Con "La Faraona", toma usted malta y va a saberle a café-café!

Si la prueba usted, ha de repeti, que "La Faraona" no tie rival, y esa es la que usted debe de adquiri, porque es la achicoria fenomenal.

**CASTOR MARTIN HERRERO**

GRANDES TALLERES DE CARPINTERIA  
EXPLOTACIONES FORESTALES

FABRICA DE ACHICORIA  
"LA BRASILEÑA"

●●

Teléfono 15 :: :: ISCAR

TRANSPORTES

**TEAN**

— S. L. —

CONCESIONARIO DEL DESPACHO AUXILIAR DE LA R. E. N. F. E.

Se factura en todas las modalidades, incluso por vagón completo

RONDA, 8 - Teléfonos 38 y 47 - ISCAR

CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE VALLADOLID

Agencia de ISCAR

Operaciones de ahorro, cartillas a interés compuesto, de pequeño ahorro, con imposiciones a la vista y a plazos, etc.

General Franco, 19      Teléfono 33

# MODICIS

## Una tela para el otoño

La tela "tweed" es la preferida para el otoño. Favorece tanto a la falda larga como a los vestidos lisos. Combinado con tricot, será un traje cálido y práctico.



Vestido liso con mangas tres cuartos. El cuello redondo es el cuello enrollado, es de tricot, lo mismo que la vuelta de los bolsillos. Cinturón estrecho.

Un amplio calado formando un pliegue cruzado da soltura a la parte delantera de este vestido, con el cuello y las carteras de los bolsillos adornados con flecos de la misma tela.

Busto ajustado, con mangas kimono y escote redondo. Falda al biés, adornada de un gran bolsillo. El cierre está disminuido bajo una pretina en el sentido del dibujo de la tela.

Vestido-blusa con grandes solapas y mangas tres cuartos, sobre un "pulllover" de color semejante. La falda es amplia y está compuesta por grandes pliegues acampanados.

Falda amplia a pliegues de distinta anchura. El corpiño ajustado formando unos tirantes, va puesto sobre un "sweater" de lana fina. Bolsillos abotonados sobre los lados.

## LA COCINA DE PATRICIA

MINUTA

Rabanitos. Mantequilla  
Huevos al plato  
Ternera "roti"  
"rutas del tiempo"

### "ROTI" DE TERNERA

Tómese un trozo de carne de ternera sin grasa ni nervios y hágase freír en una cazuela, con grasa de cerdo, hasta que esté bien dorada. Entonces se añade la sal necesaria, una cebolla y una manzana entera. Seguidamente se vierte en la cazuela un litro de caldo de carne o de cocido y se deja hervir a fuego lento hasta que la carne esté a punto. (Para saber este momento, pínchese con un cuchillo bien fino en el centro y véase que éste penetre en la carne con facilidad.) Sepárese la carne del jugo y dilúyase en éste una o dos cucharadas de harina tostada o un poco de fécula de patata, al objeto de que la salsa espese lo necesario. Pásese esta salsa por un colador grueso y viértase sobre la carne, que ya de antemano se habrá partido a rodajas. Sirvase inmediatamente de cortada la carne.

# Crónicas INTERNACIONALES

## A la vista de otro Panmunjón inacabable

Se sabe que el problema de Corea no tiene otra solución que la de las armas

Pero se pretende evitar a toda costa la culpabilidad de la ruptura

Nueva York, 26.—(Crónica radiotelegráfica de nuestro corresponsal, RODRIGO ROYO.)

El ambiente que reina en las Naciones Unidas, a medida que pasa el tiempo, con respecto a la Conferencia política sobre Corea, es cada día más pesimista. El esfuerzo de los países aliados para conseguir que la Conferencia Política se inaugure antes del 28 de octubre, fecha tope que se señaló al ser firmada la tregua de Corea, no se considera que conducirá a resultados satisfactorios definitivos. La impresión general en este momento es que la celebración de la Conferencia Política se demorará todavía bastante tiempo y cuando se inicie se convertirá en otro Panmunjón inacabable. Sin embargo, los observadores pueden señalar algunos giros que la política norteamericana está tomando hacia los invasores comunistas y el apoyo que los países del bloque occidental están concediendo a la nueva tendencia conciliato-

ria. El ministro de Asuntos Exteriores británico, Selwyn Lloyd, se ha mantenido en su conferencia ante la Asamblea General de la ONU en la línea trazada por John Foster Dulles y el canadiense Lester Pearson, de neutralizar a Corea y conceder garantías de seguridad a dicho país y a sus dos poderosos vecinos, Rusia y China, como en el fondo ya es la vieja teoría. El callejón sin salida de Corea no se considera aquí que ha progresado nada desde la firma de la tregua, que se verificó hace dos meses. Las alternativas que los países aliados presentan a los invasores comunistas siguen siendo exactamente las mismas. Si las fuerzas soviéticas continúan bloqueando la unificación de Corea, según la pauta adoptada desde que terminó la guerra con el Japón, los Estados Unidos se verán obligados a mantener un contingente de tropas en Corea del Sur para protegerla contra la posibilidad de una nueva agresión. Si los

comunistas acceden a unificar la península coreana, creando una República libre e independiente, de la que se retrasen todas las fuerzas extranjeras, los Estados Unidos aceptarían la participación en la garantía internacional de no agresión y el Gobierno coreano se comprometería a mantener el grueso de sus fuerzas, que serían menos de veinte divisiones, alejadas de las fronteras chinas y a suministrar energía eléctrica a las instalaciones industriales de Manchuria.

La postura de los Estados Unidos es limar las asperezas que puedan entorpecer la celebración de la Conferencia Política sobre Corea cuanto antes, conforme se pudo apreciar por el ofrecimiento que el Departamento de Estado hizo a los comunistas de devolverles el "Mig-15" con el que un piloto norteamericano se pasó al campo aliado a principios de semana. El avión se encontraba de camino hacia los Estados Unidos, donde se le iba a someter a distintas pruebas, pero al hacer escala en Okinawa, se recibieron órdenes de que permaneciese allí hasta que se le dieran nuevas instrucciones. Al mismo tiempo el Departamento de Defensa ha ordenado que se retire la oferta hecha por el general Clark a los comunistas el pasado mes de abril, de recompensar con cincuenta mil dólares a los pilotos que se entregaran con su aparato en el campo aliado.

La posibilidad de que el presidente surcoreano, Syngman Rhee, reanude las hostilidades si la Conferencia Política sobre Corea no se reúne antes del día 28 de octubre, queda aquí descartada por el momento, ya que, en opinión de los observadores, Rhee no cuenta con la suficiente preparación para atacar las líneas comunistas. El anciano estadista dió pruebas de gran entereza durante las negociaciones de la tregua y de hallarse decidido a cometer un suicidio nacional si las circunstancias lo exigían, pero los Estados Unidos no acaban de comprender los gestos de heroísmo y consideran que el viejo dirigente permanecerá sumiso. La tesis se funda en que las circunstancias han cambiado desde que se firmó la tregua y la Conferencia Política sobre Corea se ha convertido en el centro de la campaña de propaganda de la "guerra fría" en que están envueltos Oriente y Occidente. Se sabe que el problema de Corea no tiene otra solución que la de las armas y que la Conferencia Política no ha de conducir a nada decisivo, pero ambos bandos quieren evitar a toda costa la culpabilidad de la ruptura, cuando llegue.

## Las delegaciones españolas en Italia reafirman la personalidad de nuestra Patria

La misión militar ha demostrado la competencia técnica de nuestros mandos

Roma, 26.—(Crónica de nuestro corresponsal, LUIS DE LA BARGA.)

UNA afortunada circunstancia—la simultaneidad de diversos Congresos Internacionales—ha permitido que se reúnan en Italia varias delegaciones españolas. A ellas hay que añadir la Misión militar que, presidida por el jefe del Estado Mayor del Ejército del Aire, general Longoria, ha venido a este país invitada por el Ministerio de Defensa. La participación de España en estos Congresos Internacionales—concretamente, en el de Navegación y el de Vitivinicultura—ha sido brillante, por el interés de las ponencias presentadas y la competencia técnica que han demostrado poseer nuestros delegados. España ha desempeñado un relevante papel en ambas Asambleas técnicas, gracias a las intervenciones de dichos delegados. En el Congreso Internacional de Navegación, la delegación española, presidida por el subsecretario de Obras Públicas, señor Rivero de Aguilar, despertaron unánimes y alabanciosos asentimientos. El cálculo de diques, estudios sobre hormigón y el cemento de construcción de puertos y navegación fluvial, fueron otras tantas cuestiones técnicas sobre las que nuestros ingenieros disertaron con impar maestría, reconocida por reputados especialistas de veinte países que participaron en dicho Congreso.

Pero la personalidad de España, no sólo ha quedado reafirmada en este aspecto, sino también en el campo de la competencia técnica castrense, en virtud de la visita de la Misión militar española. Dado el vasto programa organizado por las autoridades militares italianas en honor de sus huéspedes, puede decirse que no han cesado de visitar establecimientos y organismos castrenses los miembros de nuestra Misión, de la cual forman parte dos antiguos agregados militares españoles en Roma, el general Villegas y el teniente coronel Escandella. Con amplia minuciosidad y en fraternal espíritu de camaradería les ha sido expuesta la sorprendente reconstrucción de las fuerzas armadas italianas en estos últimos años.

Dentro del cuadro de esta reconstrucción, posible en su casi totalidad merced a las ayudas norteamericanas, merecen ser señaladas, puesto que de la reconstrucción del Ejército de Tierra ya hemos hablado en reciente ocasión, la relativa al Ejército del Aire. Al finalizar la última guerra, los efectivos de la Aeronáutica militar italiana se resumían en cuatro grupos de cazas con aparatos de tipos diversos, y dos grupos de bombardeo y de transporte, compuestos de aviones nacionales y extranjeros. El noventa por ciento de las instalaciones terrestres se hallaban destruidas, así como la protección de vuelo y las comunicaciones. Esta situación era tanto más crítica cuanto que el drástico tratado de paz limitaba la fuerza orgánica a veinticinco mil hombres, y el número de aviones a 350, de los cuales solamente doscientos estaban armados. El primer cuidado del Estado Mayor aeronáutico fué el de enfrentarse con los problemas fundamentales de la reorganización bajo un programa preestablecido, dando especial preferencia a las necesidades más urgentes: reclutamiento, instrucción y servicios. Particular interés se prestó a la reorganización del sistema de instrucción, desde la Academia Aeronáutica hasta las Escuelas para formación de pilotos y especialistas. Las Escuelas de Vuelo con-

base en la zona de Lecce iniciaron rápidamente, aunque con medios muy limitados, una considerable actividad, encaminada a completar la instrucción de los alumnos pilotos. Hoy estas Escuelas han alcanzado una eficacia capaz de hacer frente a las necesidades de las unidades existentes y a la instrucción de pilotos necesarios para cubrir las dotaciones de los aparatos de reacción. La reconstrucción de las bases no ha sido menos sorprendente, hallándose en la actualidad muchas de ellas en período de transformación, de acuerdo con los programas de la N. A. T. O., para que puedan ser nid de unidades de cualquier modelo de aviones de reacción. Los efectivos con que actualmente cuenta la Aeronáutica militar italiana se resumen en los siguientes datos: seis regimientos de caza, dos grupos de reconocimiento, una escuadrilla de reconocimiento para Ejército, amén de buen número de unidades de enlace, socorro, escuela y adiestramiento, aunque las fuerzas en filas comprenden 25.000 hombres, de acuerdo con los términos del tratado de paz. Como quiera que la mayor parte de todo el material es de procedencia norteamericana, obvio nos parece indicar la trascendencia de la visita de esta Misión militar española.

## PARTICULARIDADES DE LA VIDA EN EL CAMPO NORTEAMERICANO

### Los duros fríos que bajan del Canadá y la partida de bridge en la sacristía

#### No todas las casas norteamericanas tienen calefacción

Nueva York.—(Servicio especial.)

SIEMPRE es peligroso hacer afirmaciones categóricas. El otro día dije que todas las casas de estas montañas tienen calefacción individual, que se pone en marcha apretando un botón. Ahora veo que todas las casas no tienen calefacción, a pesar de que aquí, en invierno, hace un frío que pela.

Por ejemplo: la casa de mi amiga mistress Newman se calienta con una estufa antidivulviana. A mí me ha recordado una, que templaba los fríos inviernos de mi infancia en El Escorial. La casa de mistress Newman está situada al borde de la carretera, pero la cocción unos plátanos gigantes. Por fuera resulta bien. Parece una casa de juguete. Es de madera blanca y con una chimenea muy chusca. Por dentro también sería mona a no ser por la estufa, que casi ocupa la mitad del salón, y por estar tan pobremente amueblada y tan sucia. Las paredes son de madera sin pintar, y cuando yo fui a visitarla, la casa estaba llena de ropa vieja de invierno que mistress Newman había sacado de un arcon para repararla.

Olla a perros. La hija de mistress Newman se dedica a la cría y venta de "cocker spaniels", que andaban por allí olfateando los muebles y los visitantes. Mistress Newman vestía una bata muy vieja, y me mostró todos los negrones que se hizo en su cuerpo el sábado por la tarde, cuando una joven imprudente conductor arremetió contra su viejo "Chevrolet" del año 1940. El "Chevrolet" y mistress Newman—que iba a Kingston para visitar a su médico—quedaron bastante malparados.

—Estos jóvenes conducen como locos—dice mistress Newman—. Podía haberles mandado detener por una pareja del "State Police", y no, lo hicimos... Parecía algo arrepentida.

Los señores Newman son pensionistas. Como tantas otras gentes que una encuentra en estas montañas, viven de una pequeña pensión mensual. Antes, mister Newman era empleado en un Banco de Jersey City. Un día le dió un ataque al corazón, y el médico le dijo que tenía que retirarse. Vendieron entonces su "escotaje" de la ciudad, que tenía una hipoteca de 3.000 dó-

## Francia pierde al año 20 millones de jornales de trabajo por las huelgas

### Y parece que el Gobierno trata de reglamentarlas

Paris, 26.—(Crónica telefónica de nuestro corresponsal, SILVA MARIN.)

TRATAR de la última huelga francesa ya sabemos que no es tema nuevo ni agradable. Pero queda el recurso de emplear el sistema de los locos que vuelven el periódico al revés para leer las noticias cambiadas. La de anteaer fue una minúscula escaramuza social de empleados de Correos, que recibieron una circular en la que se les pedía se comprometieran por escrito a no abandonar el trabajo bajo ningún pretexto reivindi-

cativo. La respuesta fué una huelga.

Parte del correo quedó sin distribuir. Una comisión parlamentó con el ministro, recibiendo toda clase de excusas. Y hoy la calma ha renacido. Total, unas cuantas horas perdidas. Pero no tiene importancia. Porque el país está ya acostumbrado. Según cálculos oficiales, Francia pierde anualmente un promedio de veinte millones de jornadas de trabajo sin trabajarlas, sacrificadas a la lucha social "para el mejoramiento de las clases productoras". Esta es la fórmula literaria de explicar el sabotaje sindicalista. Y los Sindicatos de Francia son, como nadie ignora, la fórmula social de esconder un arma política que en una proporción de ochenta por ciento acciona en manos de comunistas.

Dice un rumor que el Gobierno el derecho a la huelga, ordenando que se reglamenten los primeros que en caso de cesar el trabajo un diez por ciento del personal garantice el funcionamiento de los servicios; segundo, que se tome el acuerdo de paro por mayoría absoluta; tercero, que la anulación con quince días de antelación; y cuarto, que se dicte una ley para que renuncien al cobro de los jornales perdidos.

Sin lanzarnos a un análisis profundo, destacamos que el rumor está lleno de absurdos como un chorizo de Cantimpalo lo está de pimentón. Un diez por ciento del personal no puede garantizar ningún servicio eficaz, y no siendo eficaz sería inútil. Luego es absurdo esperar que la huelga sea anunciada, porque si tienen fuerza los Sindicatos, se evitarán estas leyes, y si no tienen fuerza para evitarlas, tampoco las tendrían para proclamar la huelga. Por último, podrían ahorrarse el trabajo de declarar ilegal la huelga poniendo antes fuera de la Ley a los huelguistas profesionales; o sea, atacar el microbio para evitar la enfermedad, que es lógica elemental conocida desde los tiempos en que Pasteur descubrió principios biológicos para la Humanidad entera.

Peró seguramente no pasará nada de todo esto, porque en el fondo nadie quiere que cambien las cosas. Hace dos días rechazaron la candidatura de un joven comunista que se presentó para las oposiciones de la Escuela Nacional de Administración Pública, donde se forman los futuros jefes de la Policía, Ministerios y Departamentos oficiales. Por razón natural que no necesita aclaraciones, un señor que se afirma públicamente comunista, supeditado a la doctrina de los partidos internacionales, no debe tener acceso a los departamentos de Defensa ni disponer del orden público bajo su mando, ni llegar a la tarea de poder controlar secretos atómicos, por ejemplo. Pues bien, porque el Tribunal de admisión rechazó su candidatura, toda la prensa de izquierdas, que representa la casi totalidad del país, alzó el grito.

Los debates en torno a la legalidad se fueron ensanchando, y sólo aparecen escritos en favor del joven comunista. "Pobre víctima, pobre mártir sacrificado en holocausto de una libertad perdida!", dicen los teorizantes. "¿Lo que han hecho con él es una injusticia?"

Si Francia sigue por ese camino, perderá el más preciado tesoro que heredó: su libertad. Así sueña la monserga de los librepensadores, de los marxistas y de los pseudodemócratas. Que el comunismo no quede fuera de la ley porque Francia tiene cinco millones de sus hijos simpaticizantes con esa doctrina; que los objetores de conciencia no sufran castigo alguno porque en Francia un ocho por ciento de los soldados, a la hora de formar, dicen sufrir "remordimiento de conciencia"; que la huelga no sea prohibida porque es una libertad republicana; que todo siga como está; que el sabotaje continúe; que a la hora de combatir, unos por concepciones de principio; otros por credo político y otros por neutralismo, dejen que la barrera siga sin defender, y sobre todo que el principio legal de la constitución no se viole, porque el párrafo quinto podría salir mal parado. La patria no importa.

Frente a esta demagogia cóngeita, los franceses responsables de su destino y de su deber luchan denodadamente, pero, como los almozgavares, tienen que afrontar la pelea un contra diez, renunciando de antemano a la victoria absoluta.

## Grecia e Italia, de acuerdo

Roma, 26.—Italia y Grecia están de acuerdo completo sobre la política a seguir en el sureste europeo y en el Mediterráneo oriental, ha manifestado el primer ministro italiano Pella, en una conferencia de Prensa. Añadió que en sus conversaciones con el primer ministro griego, mariscal Papagos, se habían tratado los principales aspectos de la situación mundial.—Efe.

## Los nervios de Elizabeth Taylor

Copenhague, 26.—El esposo de la actriz cinematográfica Elizabeth Taylor, Michael Windlin, ha manifestado que su esposa sólo sufre una insignificante depresión nerviosa causada por el cansancio y que en modo alguno padece una indisposición cardíaca como se dijo ayer en los periódicos de Copenhague. La actriz ha pedido que sea traído a la capital danesa, desde Londres, su hijo para que la presencia del bebé le ayude a reparar sus nervios.—Efe.

## La moda española conquista Nueva York

Nueva York, 26.—"Nueva York ha descubierto ayer a España", escribe Eugenia Sheppard, en la sección de modas del "New York Herald Tribune", al describir los modelos de las casas de modas españolas.

El citado periódico y otros diarios neoyorkinos dedican en sus páginas de la mujer, descripciones de las modas españolas que serán mostradas al público a partir del día 5 de octubre próximo en los almacenes Franklin Simon de la Quinta Avenida.—Efe.

Val...  
Cla...  
Fa...  
Pre...  
de...  
Valenc...  
Congreso...  
durante...  
don Juan...  
Movimien...  
trabajos...  
ura a las...  
se proced...  
didas con...  
claron dis...  
tario de...  
rado este...  
LA SOCIE...  
LOS DE...  
Barcelona...  
rado en e...  
Universid...  
Internacion...  
Historia d...  
guos. Parti...  
cionalidad...  
pelgas, fra...  
glesas, sul...  
sfricana...  
de Derecho...  
Juan Ige...  
esta Unive...  
honorario...  
Diaz; pre...  
ría Terri...  
de los gob...  
vil, fiscal...  
Entre lo...  
Educación...  
de la Aca...  
señor De...  
dad de la...  
de la Aca...  
Roma, y...  
dad de Fi...  
Filippo...  
El señ...  
Las adhe...  
presid...  
ca y los...  
Estierres...  
nal, así c...  
harcelos...  
Santos pr...  
palabras...  
grestistas...  
el profes...  
el doctor...  
Los asis...  
biblioteca...  
ción bibli...  
slo XV y...  
gadores n...  
podrán ut...  
cho Centro...  
por su dir...  
—CIF...  
HOMEN...  
Tolosa, p...  
Aldaba, p...  
tano, se...  
merced...  
hijo del...  
de Grego...  
mundo se...  
nga Lasa...  
el comun...  
días a Es...  
Esta tar...  
(Pa...  
Pase a st...  
una impr...